

No 201.

Kalendarzyk tygodniowy.

Pon. Św. Bronisławy P.  
Wtor. Św. Rozalii Róży.  
Śr. Św. Wawrzyńca.  
Czw. Św. Zacharyasza Pr.  
Piąt. Św. Jana M.  
Sob. Narodzenie N. M. P.  
Niedz. Imienia N. M. P.

Wschód: g. 5 m. 14.  
Zachód: g. 6 m. 45.  
Dług. dnia: g. 13 m. 31.

CENA PRENUMERATY  
W ŁODZI:

Rocznie rb. 8 k. —  
Półrocznie „ 4 „ —  
Kwartalnie „ 2 „ —  
Miesięcznie „ „ 67  
Odnoszenie 10 k. m.  
Egz. pojedynczy 5 k.

Z przesyłką pocztową:

Rocznie rb. 10 kop. —  
Półrocznie „ 5 „ —  
Kwartalnie „ 2 „ 50  
Miesięcznie „ „ 85

Redakcja

w ŁODZI,  
ul. Piotrkowska № III.  
№ telefonu 593.

# ROZWIÓJ

dziennik polityczny, przemysłowy, ekonomiczny, społeczny i literacki, ilustrowany.

Poniedziałek, dnia 21 sierpnia (3 września) 1900 r.

Kantory: własny w Warszawie, Wspólna 32; w Pabianicach u p. Franciszka Romana; w Zgierzu u p. Ikierta.

CENA OGŁOSZEŃ: „Nadesłane” na 1-szej stronnicy 50 kop. za wiersz. Zwyczajne ogłoszenia za tekstem po 7 kop. za wiersz nonparelowy lub jego miejsce. Małe ogłoszenia po 1½ kop. od wyrazu (dla poszukujących pracy po 1-ej kop.). Reklamy i Nekrologie po 15 kop. za wiersz petitowy. ARTYKUŁY bez oznaczenia honorarium Redakcja uważa za bezpłatne. Rękopismów drobnych nie zwracamy.

Lekarz Weterynaryj

**Ludwik Drecki**

powrócił z zagranicy.

1043

KALENDARZYK TERMINOWY.

Jutro.

IMIONA SŁOWIAŃSKIE. Rościława.  
SALON artystyczny Bartkiewicza, Zawadzka № 3.  
WYSTAWA sztuk pięknych, ulica Piotrkowska № 31.  
PANORAMA „Betleem”. (Narodzenie Chrystusa). Pa-  
saż Szulca 37.  
CZASOWA WYSTAWA obrazu Ryszkiewicza „Obro-  
na Częstochowy”. Piotrkowska № 108.

## Przegląd Najwyższy

3-ej rotę pułku włodzimierskiego.

W dniu 30 sierpnia, w czasie dziesięcio-minutowego postoju pociągu Cesarskiego w Białymstoku, dowódca wojska okręgu warszawskiego miał szczęście przedstawić Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszemu Panu rotę 61-go pułku włodzimierskiego, skompletowaną do normy wojennej przez ochotników tegoż pułku, udających się tegoż dnia na Wschód daleki w celu utworzenia 6-ej wschodnio-syberyjskiej brygady strzelców. W skład rotę, oprócz jej dowódcy, kapitana Słuzewskiego, wchodzi nadto dwaj oficerowie pułku włodzimierskiego, podporucznicy Andrejew i Wiszniewski, tudzież przykomenderowany podporucznik pułku kazańskiego, Budianski.

O godzinie 1 ej popołudniu rota z orkiestrą w koszulach płóciennych i w pełnym szyku wojennym stanęła w rozwiniętych szeregach na platformie stacji, mając na prawem skrzydle dowódców aż do dowódcy 6-go korpusu armii, generał-lejtenanta Grippenberga włącznie. Po pewnym czasie przybył do rotę dowódca wojska, który, pozdrowiwszy żołnierzy, pospołu z dowódcą korpusu obszedł front rotę i zatrzymał się nawprost prawego skrzydła w oczekiwaniu na nadejście pociągu, o którego zbliżaniu się niebawem dały znać trąbki sygnałowe. O godzinie 1 min. 23 popołudniu pociąg Cesarski zatrzymał się przy platformie i Ich Cesarskie Moście Najjaśniejszemu Państwu raczyli wyjść z wagonu. Jej Cesarska Mość Najjaśniejsza Pani w czarnym kostymie podróżnym, a Jego Cesarska Mość Najjaśniejszy Pan w mundurze 65-go moskiewskiego pułku piechoty Swego Imienia.

W chwili, gdy gubernator grodzieński miał szczęście podać Jej Cesarskiej Mości Najjaśniejszej Pani bukiet kwiatów, przewiązany wstążką malinową barwy herbu gubernii, dowódca wojska podszedł z raportem honorowym do Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszego Pana. Po przyjęciu raportu Jego Cesarska Mość Najjaśniejszy Pan przywitał się z generał-adjutantem J. O. księciem Imeretyńskim i zwrócił się ku prawemu

skrzydłu rotę, gdzie również raczył podać rękę wszystkim wyższym naczelnikom. Jej Cesarska Mość Najjaśniejsza Pani raczyła postępować tuż za Jego Cesarską Mością Najjaśniejszym Panem i witać się ze wszystkimi wymienionymi osobami.

Następnie Jego Cesarska Mość Najjaśniejszy Pan podszedł do rotę i, pozdrowiwszy żołnierzy, raczył przejść przed całym jej frontem pospołu z przybyłymi z Jego Cesarską Mością Najjaśniejszym Panem: Jego Cesarską Wysokością Następca Tronu i Wielkim Księciem tudzież Ich Cesarskimi Wysokościami Wielkimi Książętami Michałem Mikołajewiczem i Mikołajem Mikołajewiczem. W powrotnej drodze Jego Cesarska Mość Najjaśniejszy Pan raczył zwrócić uwagę na uzbrojenie żołnierzy i zaszczylił dowódcę rotę kilku pytaniami o utworzeniu rotę i o czekającym ją wysłaniu. Następnie, wyszedłszy przed środek pierwszej półroty, Jego Cesarska Mość Najjaśniejszy Pan kazał przestawić rotę w kolumnę półrotną, a gdy przestawienie ukończono, zwrócił się do żołnierzy z następującymi wysoce miłościwymi słowami:

«Daj wam, Boże, drogę szczęśliwą. Jestem przekonany, bracia, że jeżeli przyjdzie wam się spotkać z nieprzyjacielem, to będziecie poczynali sobie jak chwaty, tak samo, jak nasze wojsko syberyjskie. Raz jeszcze życzę wam powodzenia; niech was Bóg strzeże!»

Potężne „hura” było odpowiedzią na te miłościwe słowa Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszego Pana. Następnie rota znów stanęła frontem.

Tymczasem Jej Cesarska Mość Najjaśniejsza Pani raczyła podejść do znajdujących się na stacji wychowanie białostockiego instytutu pańien, które uszczęśliwiła przyjęciem bukietu. Następnie Ich Cesarskie Mości Najjaśniejsze Państwo pożegnawszy się ze znajdującymi się na stacji wyższymi naczelnikami, raczyli wejść do wagonu. O godzinie 1 m. 40 popołudniu pociąg Cesarski wyszedł ze stacji.

(„Warsz. Dniów.”)

## KANADA.

Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, owa klasyczna ziemia republikańskiej prostoty, zamieniają się coraz wyraźniej na mocarstwo militarne, zaborec, gotujące się odegrać nader wybitną rolę na widowni dziejów wszechświatowych.

Po zaborze Antylów i Filipinów, po zwycięskiej wojnie z Hiszpanią, Stany Zjednoczone stanęły pewną nogą na brzegach Azji, a jakkolwiek nie myślą jeszcze o olbrzymich w tej części świata zaborach, nie przeszkadza to im przecież bacznie śledzić sprawy azjatyckie i zapewnić sobie poważnie korzyści przy ostatecznym uporządkowaniu kwestyi chińskiej, tak bardzo zawilej i tak wiele przyczyniającej kłopotu dyplomacji europejskiej, wytrawnej w prowadzeniu intryg dyplomatycznych i dobrze wyszkolonej przez arcy mistrzów politycznego kunsztu.

Dyplomaci Stanów Zjednoczonych oddawna już spoglądali na Ocean Spokojny, jako na główną arenę, na której rozwijać się będą w przyszłości siły ekonomiczne północno-amerykańskiego związku. Handel nasz w przyszłości zjednoczy się przeważnie w Azji i Ocean Spokojny naszym będzie morzem, — powiedział senator Beverdichg 9 stycznia 1900 r. na kongresie w Waszyngtonie. I rzeczywiście, nigdzie miliony ludności nie studują tak zawzięcie mapy Oceanu Spokojnego, jak dzieje się to w Ameryce Północnej, przyczem główna uwaga zwróconą jest na rynki handlowe wielkiego cesarstwa środka Azji, na olbrzymie Chiny z ich wielomilionową ludnością.

Stany Zjednoczone obecnie nie dążą bynajmniej do nabytków terytorjalnych w Chinach, ale też nie pozwolą nikomu stanąć w poprzek swych interesów ekonomicznych na dalekim Wschodzie, gdzie uprawiają politykę drzwi otwartych i w tym punkcie jednoczą się z Anglią, jako jej naturalny sprzymierzeniec. Chociaż z drugiej strony dla Anglii nie może być pożądanym taki groźny konkurent, jakim z natury swego geograficznego położenia i dzięki wysoko rozwiniętemu przemysłowi muszą być Stany Zjednoczone na rynkach handlowych dalekiego Wschodu. Od San-Francisco do Szanghaju jest półtora raza bliżej niżeli z Marsylii, przyczem nie potrzeba przepływać przez kanał Szezki i płacić drogiego cła. Stany Zjednoczone w dniu 6 września 1899 r., rozpoczęły już układy odnośnie polityki „drzwi otwartych” w Chinach. Sekretarz stanu Hay’a za pośrednictwem poselstw amerykańskich w Berlinie, Londynie, Paryżu i Petersburgu, a w miesiąc potem przez poselstwa we Włoszech i Japonii zawiadomił odnośnie rządu, że Stany Zjednoczone w Chinach, prowadzić będą i popierać politykę drzwi otwartych i prosił mocarstwa o wyrażną w tej mierze deklarację.

Istota rzeczy polegała na tem, że tak zwane porty otwarte pozostaną i nadal takimi, że wszędzie, oprócz portów Hongkong, Kiao-Czau i Talianwan, wszystkie zagraniczne towary opłacać będą cło tylko wedle taryfy celnej chińskiej i że żadne z mocarstw nie ma prawa wyjednywać dla siebie ulg celnych, ani też zniżenia taryf kolejowych.

Mocarstwa zgodziły się na politykę „drzwi otwartych” pod warunkiem, że wszyscy będą w tym względzie solidarni i jakoż w kwietniu 1900 roku sprawę tę ostatecznie załatwiono.

Wiadomo atoli powszechnie, jak zawzięcie polityka wpływów walczyła z polityką „drzwi otwartych”, którą wszelkimi siłami popierała Anglia w nadziei, że rozwinięty jej przemysł i stosunki handlowe z Chinami zawsze postawią ją w położeniu uprzywilejowanym. Zdawałoby się, że identyczne interesy w tej mierze Anglii i Stanów Zjednoczonych doprowadzą do sojuszu anglo-amerykańskiego, o którym w swoim czasie wiele nawet pisano. Tymczasem, badając pilnie wzajemny stosunek mocarstw rasy anglosaskiej, widzimy, że do owego sojuszu bardzo daleko, móżą się natomiast sprawy, które raczej do ostatecznego zerwania, a nie do przymierza doprowadzić mogą.

Apetyt wzrasta przy jedzeniu, mówi przysłowie francuskie, a uzasadnieniem tego twier-

dzenia staje się poniekąd polityka zewnętrzna Stanów Zjednoczonych, które jakkolwiek nie uporały się jeszcze z zaborem hiszpańskim, zwracają już pożądaną oko na angielską dotychczas Kanadę, twierdząc, że kraj ten, zaludniony przeważnie przez ludność angielską i z racji geograficznego położenia swego tworzący uzupełnienie Unii, pod jej tylko gwiazdzistym sztandarem kwitnąć i rozwijać się może.

Kanada zajmuje całą Amerykę z wyjątkiem Alaski i Nowej Fundlandyi, leżących na północ Stanów Zjednoczonych. Kraj to obszerny, liczący 8,767,704 kilom. kwadr., porznięty licznymi rzekami i jeziorami, z których najważniejsze Winnipeg, Wielkie Niewolnicze, Wielkie Niedźwiedzie, z nich zaś rzeka św. Wawrzyńca i Mackenzi.

Klimat surowy w zimie, latem gorący i pogodny jesienią, przy urodzajnym gruncie w południowej zwłaszcza części sprzyja uprawie wszystkich zbóż i kukurydzy. Obfite pokłady węgla kamiennego, soli, nafty, miedzi, gęste lasy iglaste i liściaste, pełne jeleni, niedźwiedzi, lisów, wilków, bobrów, wydr i kun, obszerne pastwiska, dostarczające pożywienia licznym stadom bydła rogatego, owiec i świń, dopełniają przyrodzonych bogactw Kanady, w której wedle spisu z roku 1897 mieszka 5,185,990 mieszkańców, w tej liczbie 99,364 indyan. Głównym zajęciem mieszkańców jest rolnictwo i hodowla bydła.

O Kanadę, którą odkrył w r. 1497 Sebastian Cabot, nieraz już lała się krew francuzów i anglików.

Włoch w służbie francuskiej, Giovanni Verazzani, zajął Kanadę pod nazwą Nowej Francyi w imieniu króla Franciszka I; dalsze zaś zdobycze i odkrycia poczynili Cortier w latach 1534 i 1535, tudzież Champlain, który w roku 1608 założył miasto Quebec, siedlisko gubernatora i władz kolonialnych.

Pierwszymi kolonistami byli francuzi, wkrótce atoli po ich osiedleniu pomiędzy Francją a Anglią wynikł spór graniczny, który doprowadził do wojny, zakończonej pokojem wersalskim, na mocy którego w r. 1763 cała Kanada przeszła na własność Anglii.

Rząd angielski usilnie dążył począł, by osadników francuskich zamienić na anglików, co wywołało antagonizm między francuzami i anglikami, który przetrwał aż do ostatnich czasów.

W r. 1791 rozdzielono Kanadę na dwie prowincje Wyższą (angielską) i Niższą (francuską), zarządzane przez odrębnych gubernatorów i posiadające osobne wybieralne ciała prawodawcze.

Rząd angielski zmierzał atoli wciąż do zupełnego zniweczenia żywiołu francuskiego, skutkiem czego w r. 1837 w Montreal wybuchło powstanie, stłumione krwawo w r. 1838.

W lipcu r. 1850 obie prowincje połączone w jedną całość pod rządami generalnego gubernatora, któremu dodano ciało prawodawcze, złożone z 20 członków dożywotnich, mianowanych przez gubernatora i 130 deputowanych, wybieranych co lat cztery. Ogłoszenie bilu, nakazującego wynagrodzenie anglików za straty, poniesione podczas powstania, wywołało nowe krwawe zaburzenia, szybko jednak stłumione.

W r. 1864 zebrał się w Quebecu kongres deputowanych obu Kanad, Nowej Szkocyi, Nowego Brunswiku, wyspy św. Edwarda i Nowego Fundlandu w celu omówienia zarządu wszystkich tych prowincyj. Jakoż w dniu 1 lipca 1867 r. ukonstytuowała się federacja, w skład której weszły obie Kanady, Nowa Szkocya i Nowy Brunswik.

Federacja ta przyjęła nazwę Dominion of Canada. Na czele jej stoi generał gubernator, mianowany przez koronę angielską, posiadający władzę wykonawczą z wyjątkiem prawa ulaskawienia. Władza prawodawcza pozostaje w rękach senatu, złożonego z 81 członków, mianowanych przez gubernatora i izby gmin, liczącej 213 członków, wybieranych na lat pięć. W każdej prowincyi znajduje się wicegubernator, mianowany przez gubernatora i parlament prowincjonalny.

Uchwały parlamentu centralnego nabierają dopiero wówczas mocy prawa, skoro je potwierdzą sejmy prowincjonalne.

Kanada posiada więc rozległy samorząd, rozleglejszy, niżeli stan Unii Ameryki północnej i chyba tylko nienawiść francuzów kanadyjskich

do anglików mogłaby pchnąć Kanadę pod opiekę gwiazdzistego sztandaru.

Ze Stany Zjednoczone oddawna ostrzą sobie apetyt na bogatą tę prowincję, jest to rzecz bardzo naturalna, bodajby w imię tak popularnego hasła w dobie obecnej: „Ameryka dla amerykańców”, ale że z rozszczeniami swojemi wystąpiły obecnie, jest to rzecz więcej niżeli dziwna. Być może, kryje się w tem jedynie jakiś manewr dyplomatyczny, który niedaleka przyszłość wyświekli.

S. J.

## KRONIKA.

### Tegoroczne urodzaje w powiecie łódzkim.

W tych dniach zebrane zostały drogą urzędową dane, dotyczące ilości i jakości zbóż jarych i ozimych, zebranych w powiecie łódzkim w roku bieżącym 1900. Ze sprawozdania tego dowiadujemy się, iż żytem obsiane było 23,615<sup>3</sup>/<sub>4</sub> dziesięcin ziemi, jęczmieniem 2,528<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dziesięcin, pszenicą 1847<sup>3</sup>/<sub>4</sub> dziesięcin, gryką 496 dziesięcin, prosem 36 dziesięcin, owsem 9871<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dziesięcin, grochem 515<sup>3</sup>/<sub>4</sub> dziesięcin, fasolą 29<sup>1</sup>/<sub>4</sub> dziesięcin. W stosunku do wysiewu zebrano w roku sprawozdawczym 1900: żyta 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ziarna (w r. 1899—5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ziarna), jęczmienia 5<sup>7</sup>/<sub>9</sub> ziarna (w r. 1899—5<sup>5</sup>/<sub>8</sub> ziarna), pszenicy 6<sup>2</sup>/<sub>3</sub> ziarna (w r. 1899—6<sup>3</sup>/<sub>8</sub> ziarna), gryki 4<sup>7</sup>/<sub>8</sub> ziarna (w r. 1899—4<sup>13</sup>/<sub>16</sub> ziarna), prosa 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (w r. 1899—6<sup>1</sup>/<sub>10</sub>), owsa 6<sup>1</sup>/<sub>3</sub> (w r. 1899—6<sup>3</sup>/<sub>8</sub>), grochu 5<sup>7</sup>/<sub>16</sub> (w r. 1899—5<sup>7</sup>/<sub>16</sub>), fasoli—5 (w r. 1899—7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>).

Urodzaj żyta, pszenicy, owsa, jęczmienia i innych artykułów jest dobry, zboża te wydają ziarna pełne, lepsze od zeszłorocznych; pod względem czystości i suchości jednakowe z zeszłorocznymi.

Średnia waga czwartki każdego produktu zbożowego w takim stanie, w jakim dostarczany bywa na sprzedaż, przedstawia się jak następuje: żyta 10 pud. 30 funt., jęczmienia 9 pud. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> funt., pszenicy 10 pud. 38<sup>3</sup>/<sub>4</sub> funt., gryki 9 pud. 76<sup>1</sup>/<sub>2</sub> f., prosa 11 pud., owsa 6 pud. 28<sup>1</sup>/<sub>4</sub> funt., grochu 9 pud. 30 funt., fasoli 9 pud. 5 funt.

Na zapytanie, czy rezultaty tegorocznych urodzajów zbóż odpowiadają potrzebom mieszkańców powiatu łódzkiego i czy nie pozostanie na użytek wojska i w jakiej ilości w przybliżeniu, służą za odpowiedź dane, które wyjaśniają, że ponieważ powiat łódzki i Zgierz zamieszkuje przeważnie klasa robotnicza, przeto urodzaj tegoroczny starczy tylko na potrzeby miejscowe i nie przewiduje się zbywającej ilości dla wojska.

Zapasowych handlowych składów zbożowych, jak również rynków zbożowych, gdzieby dokonywała się sprzedaż w powiecie łódzkim niema wcale.

Zbiór słomy w r. 1900 co do ilości jest mniejszy o 30% od zeszłorocznego, gatunek jednakowy z zeszłorocznym; ilość ta starczy na potrzeby tylko ludności miejscowej.

Kapusta, buraki, marchew przedstawiają się średnio, lecz urodzaj ich nie mniejszy od zeszłorocznego. Urodzaj kartofli w dobrym gatunku większy jest od zeszłorocznego o 10%.

Urodzaj innych produktów jest zadawalający.

**Utrudnione stosunki.** Władza austriacka zaczęła stosować nader energiczne środki rewizyjne trzody chlewnej, przywożonej z Królestwa Polskiego. W ostatnich czasach wydarzyły się wypadki wstrzymania transportów zrewidowanych i uznanych za zdrowe przez weterynarzy tutejszych. Co więcej, trzoda, zwrócona od pogranicza i przez czas dłuższy trzymana na postojach, wykazywała zupełnie dobry stan zdrowia i żadnych objawów chorób nie zdradzała. Weterynarze jednak austriacy, delegowani przez swoją władzę, postępują tak surowo, iż zraża to handlarzy, którzy transporty, acz z mniejszymi zyskami, zaczynają coraz częściej zwracać do Prus. W celu uniknięcia tych przykrych stosunków, handlarzy szukają też dróg zbytu na rynkach szwedzkich i norweskich, gdzie wprawdzie tuczono znajdują chętnych nabywców. Kilku handlarzy wysłało już większe transporty przez Rygę.

**Opieka nad ubogimi matkami.** Niewymownie cieszyć się należy, iż powstała myśl założenia w Łodzi Tow. opieki nad ubogimi matkami.

Tego rodzaju towarzystwo, jakkolwiek nie zapobiega złemu, jest jednakże dotąd przynajmniej najskuteczniejszą formą pomocy i zabezpieczenia życia, a często i losu niemowląt. Głosy, jakie z prowincyi bliższej Łodzi dolatują do nas, są wymownym świadectwem, iż brak przytułku tego rodzaju w Łodzi dotkliwie się czuć daje. Sądziemy, że nietylko mieszkanki naszego miasta korzystałyby z takiego stowarzyszenia, ale i okoliczne wsie oraz miasteczka, nie mające środków na urzeczywistnienie u siebie takich stowarzyszeń.

**Kolonie letnie.** W tych dniach powróciły z letniego pobytu na wsi ostatnie trzy partje dzieci, wysłane przez komitet kolonij letnich chrześcijańskich. Z Bronowic powróciło 70 chłopców, z Michałowa 40 chłopców i z Powsina 70 dziewcząt. Kolonie letnie okazują się prawdziwym dobrodziejstwem dla dzieci, które dziś wyglądają czerstwo i cieszą się pomyslnem zdrowiem.

**Ze Stowarzyszenia majstrów fabrycznych.** W sobotę na posiedzeniu zarządu załawiono następujące sprawy: wykreślono 7 członków rzeczywistych za niepłacenie składek; dwóm członkom odmówiono narazie pożyczek 100-rublowych, z powodu nie przedstawienia motywów, uzasadniających jej potrzebę.

**Ofiary.** Dla pogorzalców w Burzeninie złożyli modelarze z fabryki J. Johna 12 rb. 80 kop., a mianowicie: Reszczyński 50 kop., Olejewski 1 rb., Kurpios 30 k., Rode Wł. 1 rb., Gumowski St. 50 kop., Rode Karol 30 k., Augustyński 50 k., Radke 50 kop., Samecki Jan 1 rb., Wiśniewski 20 kop., Żytek 30 kop., Łuczak 30 k., Opelki 50 kop., Steinheller 30 k., Tomala 50 kop., Samecki Adam 50 kop., Koszewski 30 kop., Tomaszewski 30 kop., Kamiński 20 kop., Jasiński 50 kop., Korzeniowski 15 k., Kraska 20 kop., Zabłocki 10 k., Krauze 15 k., Gumowski Józef 20 kop., Waleczyński 20 kop., J. Kamiński 1 rb., Gundlach 50 kop., Paprocki 30 kop., Szmuleczyński 20 k., Mollisz 30 kop.

Bezmiennie na tenże cel 1 rubla.

— Złożono w naszej redakcyi: W pierwszą bolesną rocznicę śmierci nieodżałowanej córki Tyniechny Ludwikowie Frydman rb. 3 na Złobek.

— Złożono do dyspozycyi naszej redakcyi.

Z fabryki akcyj. Towarzystwa Karola Scheiblera: Walenty Urbankiewicz 50 kop., Ferdynand Grygerowski 30 kop.; po rb. 1: Tomasz Tengosz i Antoni Klemczak; po 50 kop.: Zuzanna Antolak, M. K., F. K., Andziej Kaczmarek, Antoni Graliński, Stanisław Wagenbichler, Klemens Glinkowski, Wojciech Grzygowski i Stanisław Lewandowski; po 40 kop.: Antoni Mika, Leon Waliszewski i Stanisława Gałka; po 30 kop.: Maryanna Zajna, Anna Gogońska, Michałina Doliwa, Józef Kmin i Bronisława Szule; po 25 kop.: T. H., S. F., Amalia Skrzypczyńska, Jakób Pawlaczek, Karol Gebler, Wiktorya Jurkiewicz, Franciszek Kroszczyński i Stasićzak; po 20 kop.: Maryanna Hetmanek, Weronika Czyżnik, L. Z., Anna Przybylska i Józefa Wagenbichler, 15 kop. Antonina Mastalerz.—Razem 13 rb. 15 kop.

**Stały teatr w Łodzi.** Łódź wyrosła już obecnie na miasto tak duże, że nietylko stały teatr polski ma najzupełniejszą rację bytu, ale nadto rozwijać się powinien prawidłowo i cieszyć nieśląbną powodzią.

Żywimy nadzieję, że nowy dyrektor naszego teatru p. Henryk Grubiński, który już z dniem 15 b. m. zjeżdża na stałe do Łodzi, utrwali w niej byt polskiej sceny, posiada on bowiem wszystkie po temu warunki, jako artysta dramatyczny wybitnie inteligentny, znakomity reżyser i jeden z najzdolniejszych pedagogów scenicznych.

P. Grubiński rozpoczął swój zawód sceniczny na prowincyi, lecz wkrótce powołano go do Warszawy, gdzie pracując od r. 1873 zajął wybitne stanowisko, jako amant komiczny i rezoner, umiający subtelnie wyzyskać wszystkie zalety dyalogu. Jako reżyser Teatru Małego, p. Grubiński położył duże zasługi dla rozwoju trzeciej sceny warszawskiej. Wówczas to p. Grubiński przeczcił się do ról charakterystycznych, których ozdobą pozostanie na zawsze niezrównany Wiśtowski w „Grubych rybach“ Baluckiego.

Od r. 1889 niezależnie od zajęć aktorskich p. Grubiński poświęcił się pracy pedagogicznej. W szkole dramatycznej Deringa wykładał dykcję i grę mimiczną; w klasie deklamacyi warszawskiego Towarzystwa Muzycznego był przez lat dwa nauczycielem kursu podstawowego i na polu tem wielkie oddał usługi.

Stały nasz teatr jest już prawie zorganizowany. Do chwili obecnej z artystów dramatycznych zaangażowano pp.: Bartoszewskiego, Brydzynskiego, Ceremużyńskiego, Dolińskiego, Gorzkowskiego, Gurynowicza, Huberta, Kiernickiego, Kopczewskiego, Kosińskiego, Mielnickiego, Noskowskiego, Olszewskiego, Reifa, Rożańskiego,

Rządca, Starzę, Waliszewskiego, Winklera, Zelwerowicza, tudzież panie: Bartoszewską, Biernacką, Ceremużyńską, Czarnecką, Gromnicką, Krususką, Lubicz, Pawłowską, Roter Amelię, Trzeińską. Oprócz tego dyrekcya czyni usilne starania o pozyskanie jeszcze kilku bardzo poważnych sił, zwłaszcza zaś z personelu kobiecego.

Pierwsze inauguracyjne przedstawienie danem będzie nieodwołalnie 29 b. m. Dyrekcya wybrała nań piękny obrazek sceniczny pióra Antoniego Orłowskiego „Protest Strukeyszego“, który poprzedzi ad hoc napisany Prolog.

**Teatr letni.** Po parutygodniowej przerwie, którą wypełniła opera włoska, teatr letni pod dyrekcją p. Mareckiego rozpoczyna od jutra w dalszym ciągu w teatrze Sellina szereg przedstawień, które prowadzić będzie do 15 b. m.

Na tydzień bieżący repertuar zapowiada:

Wtorek „Lalka“, operetka Audrana z paną Chavo w roli tytułowej;  
Środa „Piękna Helena“, operetka Offenbacha;

Czwartek „Stary Piechur“, melodramat na benefis zasłużonego scenie polskiej artysty p. Romana Józefowicza;

Piątek „Lalka“, operetka Audrana;

Sobota po raz pierwszy krotchwila Z. Przybylskiego „Szukajcie dziecka“;

Niedziela wieczorem „Szukajcie dziecka“ po raz drugi.

**Wyciągi szosowe.** W nadchodzącą niedzielę przed południem odbędą się na szosie warszawskiej dwie wiorsty za Zgierzem wyciągi amatorskie na rowerach, składające się z czterech biegów: na 25, 6 i dwa po 10 wiorst.

Meldunki przyjmuje p. E. Krüger w Łodzi, ul. Długa № 25, do piątku włącznie.

**Pozegnanie.** Wczoraj o godz. 6 wieczorem licznie zebrani członkowie Stow. nauczycieli chrześcian na dworcu kolejowym żegnali odjeżdżającego do Warszawy profesora Ksawerego Służewskiego.

**Okólnik.** Pp. S. Barciński i E. G. Schwarz zawiadamiają okólnikiem, że w następstwie zgodnego i przyjacielskiego porozumienia, oraz w myśl aktu sporządzonego przed regentem Grabowskim z d. 24 sierpnia r. b. długoletnią spółkę pod firmą: „Przemysł wełniany — Schwarz, Birbaum & Löw“ rozwiązali z p. Karolem Löw w ten sposób, że p. Karol Löw w całości wystąpił z tej spółki, całe zaś przedsiębiorstwo wraz z wszelkimi aktywami i pasywami, licząc od 1 stycznia (n. s.) roku bieżącego, pozostało wyłącznie przy nich. Stosownie do zmian w poprzednich warunkach, zaprowadzonych w powołanym akcie, interesy tejże spółki odtąd prowadzić będą pod zmienioną firmą: „Przemysł wełniany — S. Barciński i S-ka“, którą to firmę każdy z nich jako spółnik firmowy podpisywać oddzielnie ma prawo. Jednocześnie udzielił pp. Edwardowi Fischer, Henrykowi i Stefanowi Barcińskim prokurę, mocą której p. Fischer łącznie z jednym z pp. Barcińskich firmę podpisywać jest władny.

**Ceny piwa krajowego w restauracjach** tujejszych podniosły się o 1—2 kopiejek na kufiu, skutkiem czasowego podniesienia akcyzy na piwo. Podniesienie ceny przez restauratorów jest przeszło dwa razy większe, niż zwykła akcyza.

**Nadesłane.** Komitet Przytułku dla starców i kalek ma zaszczyt podać do publicznej wiadomości, że w miesiącu sierpniu r. b. na rzecz rzeczony instytutu poczynione zostały następujące ofiary: Od p. NN 120 fun. wisien; od pań Trabczyńskiej i Schwanke 5 tomów czasopisma i 15 książek.

Za powyższe ofiary Komitet Przytułku składałaskawym ofiarodawcom serdeczne „Bóg zapłać.“

Za przewodniczącego Komitetu Przytułku.

J. Kammerer.

**Z ulicy.** Wczoraj wieczorem ruch tramwajów był przerwany na całej linii w ciągu paru godzin skutkiem spalania się łącznika koło Nowego Rynku. Jakoś zbyt często przytrafiają się wypadki tramwajowe!

**Sprawa o żonę.** Pewnemu tutejszemu małżonkowi przed paru miesiącami uciekła żona, pozostawiając na opiece jego troje małych dzieci. Powodem do ucieczki był dawny narzeczony, który, zmuszony okolicznościami, nie mógł się ożenić z ukochaną. Obecnie miłość zawrzała znów w sercu obojga, a były ideał serca zameżnej X dorobił się majątku, pozostając w celibacie. Na-

mówiwszy tedy X do opuszczenia męża, wywiózł ją z miasta. Zdradzony mąż, nie wiedząc, co spowodowało żonę do opuszczenia go, doszedł nareszcie do wątku i zapatrując się na tę sprawę po kupiecku, postanowił wytoczyć proces uwodzicielowi o zwrot strat, jakie wynikają dla niego z powodu ucieczki żony. Powództwo przeciwko uwodzicielowi wynosi kilka tysięcy rubli.

#### Pożary w Łodzi.

W dniu onegdajszym o godzinie 11-ej wieczorem wybuchł ogień na dachu piekarni, mieszczącej się w domu Matejki przy ulicy Nowoprojektowanej pod № 7. Na ratunek pośpieszyli pierwsze 5 oddziałów straży ogniowej, czynnymi jednak były tylko II-gi i IV-ty oddziały. Pożar wkrótce ugaszono.

— Dziś rano o godzinie 10 wybuchł ogień w fabryce Szulc i Balle przy ulicy Zawadzkiej. Zapaliło się w „wilku“. Pożar wkrótce ugasiły I i II oddziały straży.

**Kradzież.** Przy opuszczaniu przez robotników fabryki X., zatrzymana została robotnica B., przy której znaleziono skradzionych przez nią pięć szpilek bawełny. Rewizya dokonana w mieszkaniu B. wykryła 20 szpilek tegoż materiału i 5 funtów mydła, prawdopodobnie również skradzionego z fabryki. Robotnicę policya aresztowała.

**Pożar.** We wsi Żabieniec wynikł pożar w mieszkaniu Adolfa Stochmajera. Palił się dom mieszkalny, obora i stodoła, nadto uległy zniszczeniu sprzęty domowe i narzędzia gospodarze. Straty poszkodowany oblicza na 1,200 rubli. Budynek ubezpieczony był w rządzie gubernialnym. Przyczyna pożaru niewiadoma.

## Z WARSZAWY.

**Przyłączenie przedmieść.** W swoim czasie projektowano przyłączenie niektórych przedmieść do miasta. Magistrat otrzymał w tej mierze podania od gmin Czyste, Woli i przedmieścia Powąskowskiego; w prośbach tych zwracano się do zarządu miejskiego o przyłączenie miejscowości wspomnianych do Warszawy. Magistrat sprawę tę rozważał niedawno i powziął uchwałę, iż wskutek znacznych ciężarów, jakie miasto obecnie ponosi, sprawę przyłączenia przedmieść należy odłożyć do chwili pomyślniejszej, gdy fundusze miejskie na urzeczywistnienie projektu pozwolą.

**Tow. ogrodnicze.** Jarmarki owocowe, ustanowione prawodawczym sposobem w Warszawie pod egidą Tow. ogrod. warszawskiego, odbywają się corocznie od 10 do 20 października.

Zamierzone przeniesienie terenu jarmarku do środka miasta na rok obecny zostało zaniechane z powodów od Tow. niezależnych, tak że jarmark tegoroczny odbędzie się w Bagateli. Instrukcyje do jarmarku i wskazówki opakowania i przesyłki owoców może każdy na żądanie otrzymać w kancelaryi Tow. Dawniejszym klientom instrukcyje przesłane zostaną niebawem, jako będące w druku. Uprasza się o zwrócenie uwagi w celu uniknięcia ciągłych nieporozumień, że niezależnie od jarmarku, odbędzie się w r. b. od 5 do 7 października. Wystawa owoców i ta nie wspólnego z jarmarkiem nie ma; w czasie tej wystawy odbędzie się zjazd hodowców owoców. O powyższych wiadomościach ogłoszenia były programy i zaproszenia zostały rozesłane.

### Ochrona robotników w Japonii.

Powszechnie znana jest rzecz, że Japonia to najmłodsze dziecko nowoczesnej kultury, dziś już w najrozmaitszych kierunkach postępu społecznego nie ustępuje bynajmniej cywilizowanemu państwu Zachodu. Nowem stwierdzeniem tego faktu jest książka, jaką ogłosił świeżo adjunkt komisarza japońskiego na wystawie paryskiej K. Saito w kwestyi stosunków robotniczych i ochrony społecznej pracujących w Japonii.

Autor wspomina, że rząd mikada kilkakrotnie już zabierał się do unormowania praw robotnika, jakkolwiek bez pozytywnego rezultatu. Obecnie umyślna, pozaparlamentarna komisya, wygotowała na podstawie pewnych prac przedwstępnych wyczerpujący projekt ustawy o ochronie robotniczej.

Dawne, patryarchalne stosunki między pracodawcą a robotnikiem w Japonii, minęły w ostatnich dziesiątkach lat bezpowrotnie. Objawił się natomiast gorączkowy ruch na lat trzy lub pięć. Nauka terminatorów trwa od siedmiu lat nieraz do dziesięciu. Z reguły także robotnik

musi dać ręczyciela na dopełnienie swych zobowiązań. Na piśmie zawierane umowy są w rzeczywistości dokumentami, które stwierdzają tylko jednostronne zobowiązanie robotnika.

Wspomniany projekt ustawy obejmuje między innymi następujące postanowienia:

Dzieci nie mających jeszcze lat dziesięciu, w przedsiębiorstwach fabrycznych absolutnie zatrudniać nie wolno. Precz dzieci niżej lat czterestu nie może przekraczać dziesięciu godzin dziennie.

Robotnikom należy się odpoczynek przez dwa dni w miesiącu i przez godzinę we dnie.

Jeżeli robotnik w fabryce ulegnie nieszczęśliwemu wypadkowi, właściciel fabryki winien go na własny koszt leczyć, albo dać mu odpowiednie odszkodowanie, względnie zapewnić stałą rentę na wypadek zupełnej niezdolności do pracy.

Robotnikowi przysługuje prawo rozwiązania zawartej umowy, jeśli go pracodawca słownie lub czynnie znieważa, albo jeśli go zmusza do roboty, zagrażającej jego życiu lub zdrowiu.

Dalsze przepisy normują zakres działania inspektorów przemysłowych i ustanawiają rozmaite kary za nadużycia. Tak np. artykuł 32 orzeka: „Kto w rejestrach robotniczych nieprawdziwie czyni wpisy lub je zamazuje i wykreśla, kto przeszkadza dozwolonemu przeglądaniu tych rejestrów, odmawia żądanych przez inspektora wyjaśnień lub informuje go niezgodnie z prawdą, będzie sędownie skazany na grzywnę do 50 jenów.“

Jak z powyższego widać, projektowana ustawa japońska idzie wiernym śladem wzorów europejskich.

## MIASTO SIANFU.

Miasto Sianfu, dokąd schroniła się cesarzowa chińska ze swoim dworem, leży w oddaleniu 500 wiorst od Pekinu, nad rzeką Chuono. Ponieważ miasto to w przyszłości odegrać może ważną rolę, podajemy jego opis szczegółowy.

Miasto to zawsze odgrywało rolę pośrednika w stosunkach politycznych i handlowych pomiędzy zachodnimi Chinami a ich środowiskiem. Mieszkańcy Sianfu składają się z tybetańczyków, tatarów, mongołów i mahometan. W mieście znajduje się monumentalna statua Buddy, wykuta z kamienia, a w jednym z kościołów chrześciańskich przechowywana jest najstarsza pamiątka, stwierdzająca, że już w roku 781 po Nar. Chr. byli tu misjonarze chrześciańscy. Pamiątką tą jest część ołtarza.

Podjeżdżając do tego miasta od wschodu, widzimy, jak z dna głębokiej a wąskiej doliny otwiera się widok na ciągnące się daleko mury miejskie. Przed czterema bramami miasta rozłożone są ogromne przedmieścia, z których każde stanowi oddzielne miasto, obwarowane wałem. Mury tych przedmieść zniszczone zostały w czasie napadu hord mahometan. Pomiędzy rozwalinami ciągnie się ulica. Mury nie są tak doskonale jak w Pekinie, lecz bramy są silniejsze i większe. W stronie północno-wschodniej, otoczone wałem, kwateruje wojsko. Ruiny 36 pałaców z czasów bardzo dawnej przeszłości, przedstawiają kupy gruzów. Liczba mieszkańców przenosi milion, z którego około 50,000 mahometan, znajdujących się w pożałowania godnym stanie. Niedgdy mahometanie stanowili tu ludność najbogatszą, lecz od chwili powstania ich przeciw chińczykom, tak są uciskani, że zaledwie wolno im wyznawać swą religię. Nadto zagrożono im, że w razie jakiegokolwiek rokoszu, wszyscy skazani zostaną na śmierć. Dawniej miasto to odznaczało się rolnictwem, lecz od roku 1860 datuje się upadek rolnictwa. Obecnie mieszkańcy głównie zajmują się handlem, sprzedają pszenicy, bawłny, tytoniu i opium.

Mahometanie tutejsi stanowią żywiol wiecznie niezadowolony, ponieważ gnębieni przez mandarynów chińskich, żyć muszą w uędzy, będąc w możności zapracowania zaledwie na opłacenie wysokich podatków i najlichsze wyżywieni siebie.

Do tego miasta już kilkakrotnie proponowano przeniesienie stolicy z Pekinu i kto wie, czy właśnie po obecnym zatargu i zdobyciu Pekinu, Sianfu nie zostanie miastem stołecznem, jako trudniej dostępne, o ile mocarstwa nie sprzeciwią się temu, że względu na często zdarzające się przeciw europejczykom rozruchy.

Regina Horowiczowa.

## Kartki z podróży.

(Dalszy ciąg — patrz № 200).

Komedia francuska gra teraz w Odeonie, widziałam i słyszałam tam rodaczkę naszą Wandę Boucza.

Coquelin króluje w Porte St. Martin.

Teatr Châtelet daje nowość, nie jest to jednak nowością, lecz stara sztuka na nowo przerobiona, grają ją ciągle bez przerwy, tytuł „La poudre Perlinpiupin“ (proszek Perlinpiupin'a).

W operze trafiam na Wagnera: „Maitres Chanteurs“ (Die Meistersaenger von Nürnberg) Śpiewają: Vaguet, Delmas; panie—Breval, Garn-diean.

Teatry wszystkie, mimo upałów, przepelnione; gorąco tropikalne, wszyscy się wachlują różnokolorowymi wachlarzykami, co barwny przedstawia widok.

Wędrując po mieście i przyglądając się pomnikom, gmachom i kościołom, co chwila nowe odgrzebujemy wspomnienia, wywołać musimy w pamięci historyczne fakty i postacie. Idąc mostem Pont-Neuf wzrok mimowoli pada na skromny dom, na frontonie którego wmurowana tablica opiewa, że tu urodziła się Manon Phlipon, późniejsza sławna pani Roland, żona ministra, przyjaciółka ludu, która za rządów Robespierre'a położyć musiała piękną i mądrą główkę pod nóż morderczej gilotyny. Wstępując z pewnym rozrzwiniem w progi domu, wołam oddźwiernej i proszę, aby mi pokazała mieszkanie państwa Phlipon. Staruszka, która wiele o tem się nasłuchiwała od poprzedniczek swoich, gramoli się ze mną na drugie piętro, pokazuje bawialnię, kuchnię, jadalnię, pracownię ojca pięknej Manon, a obok na lewo maluteczki pokoiki, wązki i długi—to pokój Manon, tam ledwie zmieścić się mogła do małego łóżka, wsuniętego wpoprzek pokoju, tuż przy oknie, z którego roztaczał się widok na Sekwanę i daleki widnokrąg, dumiała długie godziny przy blasku księżyca, śledziła oczyma bieg gwiazd na niebie i pytała je zapewne o przyszłość, dumna córka miedziornika, której uczoność i mądrość były podziwem całej dzielnicy, tu w oknie siedząc czytała Plutarcha, studiowała Plutona, Cycerona, marzyła o świetnym stanowisku, tu w tej skromniutkiej malutkiej izdebce piękna córka biednego Phlipon'a, śmiało odrzuciła rękę i serce bogatego

rzeźnika, aby zostać później żoną ministra i działaczką społeczną. Zdawało mi się, że widzę jej postać wspaniałą i wielkie oczy wlepione w dal, a książka opadła jej na kolana.

Przypominałam sobie, że widziałam niedaleko dom jakiś z napisem „Hôtel Roland“, udałam się w tę stronę i odnalazłam go. Właściciel uradował się wielce, gdy go zapytała o powód nazwy. Pokazywał mi listy, korespondencje z wielu dziennikarzami i profesorami, którzy go o rozmaite rzeczy, tyczące pani Roland zapytywali, bo w domu jego mieszkali rzeczywiście Rolandowie, nim Jean Marie został ministrem. Zachował się w pierwotnym stanie sławny salon pani Roland — prawie okrągły pokój z pięknym kominem i obrazami scen sielankowych pendzla Greuza i innych znakomitych mistrzów nad drzwiami i na ścianach. Po prawej stronie okno, w którym stał zwykle Robespierre, milczący i ponury, przysłuchując się rozmowom, by później mógł więzić i ścinać.

Uprzejmy francuz długo i szeroko rozpowiadał mi o salonie, z jakim nakładem jego poprzednicy i on utrzymać się starali tę pamiątkę.

Po wyjściu z hotelu „Roland“ postępowalam zamyślona ulicą Dauphine: „Docteur Gorecki, maladies des yeux“ i t. d. czytam. Gorecki... Gorecki... co to? jakieś polskie nazwisko, kto to? takie mi było znane, nie mogłam jakoś myśli zebrać, ale wnet przypomniałam sobie — wszak to wnuk Mickiewicza! Podążyłam na rue Mazarine, by spojrzeć na mury dawnego College de France, które słuchały głosu wielkiego naszego wieszca, kiedy pełen natchnienia, wymownie usty improwizował swoje wykłady — na te ciche mury, zczerniałe i smutne, dumające pewnie o świetnej swej przeszłości.

Skręciłam na ulicę Guénégaud i stanęłam przed domem № 7. Mieszkanie Władysława Mickiewicza. Nie śmiałam wejść do bramy, ale chęć zobaczenia syna wielkiego poety, którego twarz może nieco przypomina ojca, chęć zobaczenia tego oblicza, na którym oczy poety spoczywały z miłością — przemogła, zresztą spodziewałam się zobaczyć jakie pamiątki, usłyszeć coś... „Monsieur Mickiewicz?“ zapytałam oddźwiernej. Powiedziała piętro, wbiegłam na górę i zadzwoniłam, otworzyła jakaś pani—zapytałam o pana Mickiewicza. „Mąż mój — odrzekła — już wyszedł, pracuje w „Bibliotece polskiej“ i tam można go teraz zastać, w domu zaś będzie o 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> i szczerze rad będzie zobaczyć rodaków“.

O oznaczonej godzinie zadzwoniłam znów na Guénégaud, a tym razem otworzył wysoki, siwy

meżczyzna i przedstawił się jako Władysław Mickiewicz. Weszliśmy do saloniku — spojrzalam po ścianach — wszędzie pełno popiersi i fotografii nieśmiertelnego wieszca naszego. „To podobizna, zdjęta po otworzeniu grobu w Montmorency, to podług portretu Wańkowieza, z tej fotografii robił portret Horowitz, to popiersie lepiej oddaje rysy ojca, to zaś mniej dobrze, dolna część twarzy niezupełnie podobna,“ objaśniał uprzejmie pan Mickiewicz.

Obszedłszy wkoło salonik i napatrzywszy się ze skupioną uwagą wszystkim portretom, biustom, medalionom i podobiznom poety i jego żony, zatrzymałam wzrok na dużym obrazie, zajmującym prawie całą ścianę po lewej stronie drzwi od korytarza — portret przedstawiał młodą i piękną kobietę w tureckim zawoju, siedzącą przy fortepianie — „To moja babka, Szymanowska“ rzekł gospodarz, a wskazując na prawą ścianę, na portrety dwóch meżczyzn, „to mój dziadek Mickiewicz, a to Malewski, rektor uniwersytetu wileńskiego“. Pokazywał jeszcze inne fotografie, przyniósł nawet z drugiego pokoju, a gdy zapytałam o inne pamiątki, odrzekł: „Nie mogę pani w tej chwili pokazać, pomimo najszczerzej chęci, dla tej prostej przyczyny, że są one gdzieindziej, ażeby je ułożyć i uporządkować, poczem oddane zostaną do użytku publicznego. Znajdą się tam także wszystkie wydania dzieł ojca i biografie, które zbieram skrzętnie“.

Mówił jeszcze dosyć długo, a ja przypatrywałam mu się uważnie.

(d. c. n.)

## Korespondencya.

Paryż, w sierpniu 1900 r.

Pięćdziesięcioletnią rocznicę śmierci Balzaca święciła dnia 19 sierpnia uroczyście liczna rzesza autorów, poetów, artystów i wielbicieli twócy „Komedyi ludzkiej“, objętych tu ogólnem mianem „Balsacies“.

Obchód rozpoczął się zwiedzeniem pawilonu rzeźbiarza Rodina i przemową przed posągiem Balzaca, następnie towarzystwo udało się do Ville J'Avrey, miejscowości w okolicy Paryża, gdzie Balzac przebywał we własnym domku, zwanym „Jardies“.

Dom ten jest podwójnie sławnym, został bowiem później zakupionym przez Gambettę, który też tam życie zakończył. Równocześnie w arty-

jętne, wziął do ręki akta, dotyczące sprawy Masłowej i zaczął je przeglądać. Senatorzy przez ten czas zadzwonili, kazali sobie podać herbatę, i rozmawiali o wypadku, jaki obecnie, równie jak pojedynk Kamieńskiego, zajmował cały Petersburg.

Komisarz sądowy zawiadomił o życzeniu adwokata i Niechludowa, aby ci przy sądzeniu sprawy Masłowej mogli być obecni.

— Sprawa niniejsza, to romantyczna historia, — rzekł Wolf, i opowiedział wszystko, co pamiętał o stosunkach Niechludowa z Masłową.

Pomówiwszy nieco o tem senatorowie, dopalili papierosy, wypili herbatę, wyszli do sali posiedzeń, ogłosili wyrok co do poprzedniej sprawy i przystąpili do sprawy Masłowej. Wolf bardzo szczegółowo swoim ciekim głosem przedstawił skargę Masłowej o zniesienie wyroku, i znów niezupełnie bezstronnie i z widoczną chęcią skasowania wyroku sądowego.

— Czy pan życzy sobie powiedzieć coś jeszcze? — spytał przewodniczący Fanarina.

Fanarin powstał i podając naprzód wydatną, szeroką pierś z białym gorsem koszuli, z zadziwiającą pewnością i biegłością słowa, wykazał w sześciu punktach odstąpienie sądu od rzeczywistego pojmowania prawa. Prócz tego, dotknął w krótkości samej istoty sprawy i wołającej o pomstę do nieba niesprawiedliwości wyroku. Ton krótkiego, ale dobitnego przemówienia Fanarina był tego rodzaju, że przeprasza za to, iż nalega, że panowie senatorowie w swej mądrości i przenikliwości prawnej lepiej niż on pojmują sprawę, ale czyni to jedynie dlatego, że tak go czynić zmusza podjęty obowiązek zawodowy.

Po przemowie Fanarina zdawało się, że nie ma najmniejszej wątpliwości, iż senat zmieni wyrok sądowy. Skończywszy przemówienie, Fanarin uśmiechnął się zwycięzko.

(D. c. n.)

111)

Hrabla L. N. Tolstoj.

## ODRODZENIE.

Powieść w 3 częściach.

Tłómaczenie z rosyjskiego.

(Dalszy ciąg — patrz № 199).

XXI.

Skoro tylko senatorowie usiedli przy stole obrad, Wolf zaczął bardzo żywo przedstawiać motywy, dla których sprawa kwalifikowała się do kasacyi.

Przewodniczący, zwykle człowiek nieużyty, dziś szczególnie był źle usposobionym. Słuchając sprawy, podczas sesyi już sobie wytworzył o niej zdanie, i obecnie siedział, nie słuchając Wolfa, pogrążony w swoich myślach. Myśli zaś jego krążyły koło tego, co napisał wczoraj w pamiętnikach swoich z powodu mianowania Wełianowa, a nie jego właśnie, na ważne stanowisko, o czem z dawien dawna marzył i czego pragnął. Przewodniczący Nikityn był najzupełniej przekonany, że ocena urzędników pierwszych dwóch klas, z którymi miał podczas służby swej stunki, że ocena taka stanowi niezmiernie ważny materiał historyczny. Wczoraj właśnie napisał cały rozdział, w którym wychłostał porządnie pewnych urzędników pierwszej i drugiej klasy za to, że mu przeszkadzili ocalić Ruś świętą od zagłady. W rzeczywistości zaś chłosta owa była za to tylko, że ci urzędnicy przeszkadzili mu brać większą pensję niż dotąd pobierał, i myślał obecnie, jak dla potomnych wszystkie te

okoliczności zyskają zupełnie inne i nowe oświeślenie.

— Tak, ma się rozumieć, — rzekł zupełnie bezmyślnie do Wolfa, nie nie wiedząc, co wogóle tenże mówił i czego pragnie.

Be zaś słuchał Wolfa z twarzą zadumaną, rysując girlandę na papierze przed nim leżącym. Be był liberałem najczystszej wody. Chował święcie tradycje z 60-go roku i jeśli zrobił kiedy jakie odstępstwo od bezstronności absolutnej, to tylko na rzecz wolnomysłności. Więc w obecnym wypadku, prócz tego, że ów operator akcyjny, podający skargę o potwarz, był brudną osobistością, Be dlatego był za oddaleniem skargi, że obwinienie dziennikarza o potwarz jest ograniczeniem swobody prasy.

Gdy Wolf skończył swoje wywody, Be ze smutkiem, bo przykro mu było dowodzić takich jasnych rzeczy, nie skończywszy rysować girlandy, łagodnym, sympatycznym głosem poprostu i przekonywająco wykazał bezpodstawność skargi i pochyliwszy głowę z białymi włosami, kończył rysować girlandę.

Skoworodnikow, siedząc naprzeciw Wolfa, przez cały czas zgarniał grubemi palcami brodę i wasy w usta. Jak tylko senator Be skończył mówić, Skoworodnikow przestał gryźć brodę i głośnym, skrzypiącym głosem wypowiedział, że nie zważając na to, iż prezes akcyjnego towarzystwa jest lotrem, on byłby za kasacją wyroku, gdyby do tego były dostatecznie usprawiedliwione powody prawne, ale ponieważ ich nie ma, przeto przyłącza się do zdania Be. I powiedziawszy to, radował się w cichości z tej szpilki, jaką wsadził w bok Wolfowi. Przewodniczący przyłączył się do zdania Skoworodnikowa i sprawa została odrzuconą.

Wolf był niezadowolony w szczególności z tego, że przyłapano go na stronnem traktowaniu sprawy. Ale udając, że mu to wszystko obo-

stycznym warsztacie zmarłego niedawno rzeźbiarza Falguiera odkryto gotową już prawie marmurową statuetkę Balzaca, która w jesieni wzniesie się na plac Palais Royal, o parę kroków od Luwru, jak przystoi dla jednego z najoryginalniejszych geniuszów literackich Francji, 50 lat czekał Balzac na swój pomnik w Paryżu i upłynęło pół wieku w pełnej apoteozie, która dziwnym, ale dość zwyczajnym trybem, rozpoczęła się właśnie od dnia śmierci mistrza.

Życie zaś jego było pełne przykrości i krótkie, zwłaszcza w porównaniu z wielkością dokonanego dzieła. Umarł też z nadmiaru pracy, a pracował nadmiernie, głównie, aby wyostać się ze szponów niemiłosiernych wierzycieli. Zapłacenie długów było marzeniem jego życia, marzeniem, które spełniło się dopiero na parę miesięcy przed jego śmiercią, kiedy w roku 1850 ożenił się z hrabiną Hańską. Z tem marzeniem łączyło się drugie, t. j. posiadanie własnego domu, aby uwolnić się od płacenia czynszu. Usłyszawszy iż Scribe kupił zamek, Balzac zawołał: „Eh bien! Moi aussi, je serai propriétaire! Moi aussi j'aurai pignon sur rue!” Istotnie też wkrótce potem, w roku 1838, kupił małą pięćdziesiąt kilometrów na niej mały domek, który nazwał „Jardies”. Zaledwie murarze odeszli, grono przyjaciół, między nimi Teofil Gautier, Gozlan, Gavarin i inni, przybyli z Paryża, aby „pendre la crémaillère” i wtedy dopiero spostrzeżono, iż Balzac zapomniał umieścić w domu schodów; musiano zatem wzniesić je nazewnątrz budynku. Zapragnął też Balzac na stronach pagórkach swego parku założyć krowiarnię, oranżeryę na ananasy i wino hiszpańskie, którem raczył swych przyjaciół.

Wewnętrzne urządzenie małego domku było artystycznie piękne, lecz bezładne. Obraz Rafaela wisiał wprost flamandzkiej tkaniny w stylu gotyckim. Na kominku z malachitu stały brzozy Gauffiera, a wspaniały pajak wenecki oświecał salę jadalną, w której na skromnym orzechowym kredensie piętrzyły się masywne srebra.

Częściej jednakże, niżeli goście, zaglądali do pałacyku wierzyciele; na zaglądaniu co prawda najczęściej kończyło się, Balzac bowiem płacił dostawcom swym i wierzycielom tylko w największej ostateczności, a brama w Jardies nie otwierała się nigdy gościom niepożądanym, których poznawano przez kraty.

Z korespondencji Balzaca „Les lettres a l'Etrangère” wynika, iż żył on w tych przykrych stosunkach przez lat dziesięć, właśnie w tym czasie, kiedy stworzył świat arcydzieł. 15 do 18 godzin pracował na dobę, podniecając energię sztucznymi środkami, a jednak często brakło mu chleba i nie miał marki na list do swej przyjaciółki.

Wśród tak ciężkich warunków życia byłby przycisnął geniusz mistrza, gdyby Balzac nie wygrał sobie ubóstwa i nędzy życiowej potęgą urojoną, gdyby w natchnieniu duchowym nie znalazł był zapomnienia. „J'ai été souvent général, empereur, j'ai été Byron, puis rien” — powiada o sobie w dziele „Peau de Chagrin”.

Jeżeli każdy znakomitszy autor posiada jakąś zdolność wybitną i specjalną, to u Balzaca jest nią siła woli. Wola panuje on w życiu i w dziełach. Wytrwałość w idei, ciągłość w usiłowaniu i jedność w pojęciu znamionują go jako człowieka i pisarza. Jeszcze w szkołach zajmuje się analizą psychologiczną siły moralnej. Pierwsza rzecz, jaką napisał, będąc jeszcze w Collège Vendôme, to rozprawa o woli.

Trudno też nie poznać ucznia z Véndome w owym markizie Rafaelu de Valentin, który pracuje nad dziełem, zatytułowanym „Théorie de la Volonté” i wzywa pomocy wiedzy mistycznej dla zbadania tajemnic myśli, dla poznania, jak się rodzą, żyją i umierają idee i jak dalyby się matematycznie oznaczyć siłę i stopień uczuć ludzkich. Ów Rafael, posiadający skórę magiczną, która zmniejsza się, ile razy właściciel jej wyjawia jakieś życzenie, skrócając mu zarazem życie — czyż to nie Balzac, zużywający się w bezustannej gonitwie za sławą i majątkiem? Pewnego dnia widział się u szczytu swych nadziei: „Salvez — moi, je suis tout bonnement en train de devenir un génie!” — rzekł do siostry swej. Pomysł, którym się tak cieszył, poległ na tem, aby wszystkie swe dzieła podporządkować pod jeden tytuł: „Komedia ludzka”. Odtąd już nie miał być zwyczajnym autorem, poetą opowiadającym pojedyn-

eze zdarzenia, lecz miał się stać twórcą ludzi „faisant concurrence à l'état civil”.

Ma w głowie swej całe społeczeństwo, rządzi, przekształca i sądzi cały świat urojony. Uogólniająca siła jego umysłu jest tak wielka, że wydał na świat przeszło 2,000 osób żyjących, umierających, spotykających i odnajdujących się w 90 dziełach, które napisał od roku 1829 do 1848. Krytyka oceniała go z rozmaitych punktów widzenia. Taine widział w nim naturalistę, Bourget pisarza idei ogólnych, Faguet powieściopisarza społecznego, był on jednak może właściwie historykiem społecznym.

Balzac rozpoczął naśladowaniem Walter-Scotta — czyli romansem historycznym, a pierwsze dzieło, wydane pod jego nazwiskiem, to „Chouans”. Posiadał Balzac wszelkie cechy sumiennego historyka: dokładność w opisach i nazwach, odtwarzanie miejsc i okoliczności wedle sprawdzanych sumiennie danych. Osoby jego mówiły i działały wedle swego temperamentu, pochodzenia genealogicznego i charakteru. Prócz tego Balzac świetnie wykazał związek, istniejący między historią a obyczajami. Rewolucya, cesarstwo, restauracya, rządy lipcowe wycisnęły piętno swe na odnośnej epoce i odbiły się w zwyczajach w smaku, w mowie, opinii, ubraniu i meblowaniu.

W „Komedyi ludzkiej” dokładnie występuje ten związek przyczynowy między zmianą formy rządowej a wadami i warunkami egzystencji społeczeństwa. Nie odznacza się Balzac świetnością stylu, nie dorównywa współczesnym autorom w budowie frazesów lecz przewyższa ich tem, iż jest twórcą nowoczesnej powieści. Przed nim powieść, pozbawiona obserwacji, była jeno sentymentalną, tragiczną lub humorystyczną. Z powieścią Balzaca dopiero przestała być jedynie wytworem fantazyi a stała się prywatną historią narodów. Balzac pierwszy czerpie z pełni życia. Będąc zarazem filozofem, neozonem, spostrzegaczem i historykiem, był Balzac prawdziwym „twórcą ludzi”; toteż nader często spotyka się w życiu ludzi, o których powiedzieć możnaby: Oto osobistość Balzaca!

I dwom innym mężom mniej ogólnie znanym, lecz nie mniej zasłużonym w dziedzinie nauk przyrodniczych, dostał się w ostatnich dniach wspólny pomnik w dzielnicy Quartier latin. Dwie figury z brązu, wielkości naturalnej, dłuta rzeźbiarza Lormiera, przedstawiają uczonych chemików Pelletiera i Caventon, wynalazców chininy. Już od połowy XVII stulecia, dzięki misjonarzom jezuickim, wracającym z Peru, poznano cenne własności kory chinowej, którą w stanie sproszkowanym nazywano wówczas „proszkiem Jezuitów”. Lecz użytek samej kory nie zawsze okazywał się skutecznym. Dopiero chemicy Pelletier i Caventon odkryli w roku 1820 w składzie chemicznym kory chinowej nowy alkaloid, właściwą chininę, i wykazali jej własności lecznicze w memoryale, przedłożonym Akademii nauk ścisłych. Później zaś, po zdobyciu Algeryi, lekarz wojskowy Maillot głównie przyczynił się do popularyzowania chininy.

## Fryderyk Nietzsche.\*)

Z Weimaru, z którego nazwą zrosła się niejako pamięć największego z wielkich ludzi, jakich wydały współczesne Niemcy, Goethego, stanowiącego jakby klasyczny posąg równomiernie rozwiniętych władz duchowych, spokoju, siły, jasności i zdrowia — nadechodzi wiadomość o śmierci człowieka, który ostatnimi czasy niemniejszą od niego sławę posiadał, a był jego duchowem przeciwnictwem, jako umysł gwałtowny, niespokojny, nierówny i w ustawicznym szamotaniu się zdążający do zupełnego szaleństwa. Telegram donosił mianowicie, że 30 sierpnia zmarł tam Fryderyk Nietzsche.

Śmierć jego nie jest zgrzytem klucza, który zamyka bramę jakiejś epoki, nie jest bezlitosnym cięciem, które przerywa rozsnuwającą się

\*) Jeden z najlepiej pisanych krótkich życiorysów zmarłego filozofa znaleźliśmy w „Nowej Reformie”; podajemy go też w przedruku. Po za filozofem, Nietzsche był jeszcze wytrawnym estetykiem i dobrym obserwatorem życia. Jego poglądy na życie, słabości ludzkie, rozrzucone są w różnych dziełach, ciekawsze z nich wybrał i przetłumaczył, Adzianin, p. Maksymilian Blüht. Aforyzmy te z Nietzschego rozpoczniemy drukować jutro.

(Przyp. Red.)

przed naszymi oczami drogocenną tkaninę. Przypomina ona tylko samą osobę „Zarathustry” ogółowi, na którego rozwój umysłowy nie będzie miała żadnego wpływu.

Nie pochodzi to stąd, jakoby Nietzsche, podobnie tylu autorom na świecie, przeżył sam siebie i umarł dopiero wtedy, kiedy stworzony przez niego kierunek był już rzeczą przebrzmiałą, gdyż owszem, myśli jego przeżyły go za jego życia jeszcze. I kiedy Nietzsche, pogrążony w nieuleczalnym obłąkaniu, został wykreślony już od lat z działającego duchowo społeczeństwa, teorie jego dopiero zdobywały sobie coraz to szersze koła, rosły z siłą lawiny, aż wreszcie imię jego uczyniły dziś jednym z najpopularniejszych na świecie. Ale wszystko to odbywało się już poza granicami świadomości i współdziałania tego, którego śmierć obecnie skruszyła doczesną powłokę.

Pozostaje po nim olbrzymi wpływ wywarty na współczesnych, sława jego, głoszona przez zwolenników, jako niezrównanego stylisty i poety słowa, potężnego myśliciela, wskrzesiciela indywidualizmu, krytyka, który tytanicznymi uderzeniami kruszył dotychczasowe pojęcia i zasady etyki, filozofa wskazującego ludzkości nowe drogi.

Czy ta sława jest zasłużoną, to już inna rzecz, wpływ jednak Nietzschego na naszą epokę jest niezaprzeczony i dla tego wpływu największy jego przeciwnik, najbardziej go lekceważący krytyk musi się nim zajmować, jako ważnym objawem społecznym.

Działalność „filozoficzna” Nietzschego była bardzo krótka i dla niego samego dość niespodziewana. Urodzony bowiem w r. 1844 w Röcken, poświęcił się po ukończeniu studiów zrazu z zapalem, z namiętnością nawet, badaniu klasycznych języków i już w 26 roku życia został nadzwyczajnym profesorem filologii w Bazylei. W następnym roku mianowano go zwyczajnym, na którym to stanowisku pozostał tylko do roku 1869, kiedy z powodu zaburzeń umysłowych musiał się spensjonować.

Teraz nastąpiło lat dziesięć, w ciągu których niemal co roku z pod ręki Nietzschego wychodziło jedno dzieło filozoficzne, a raczej zbiór luźnych aforyzmów, prozą lub wierszem, mających za zadanie z gruntu zmienić podstawę myślenia współczesnych. „Menschliches! Allzumenschliches,” „Morgenrothe,” „Die fröhliche Wissenschaft,” „Jenseits des Guten und Bösen,” „Zur Genealogie der Moral,” „Der Fall Wagner,” „Götzendämmerung,” najważniejsza z jego książek: „Also sprach Zarathustra” i niedokończona: „Die Umwertung aller Werte” — oto tytuły tych dzieł, z pominięciem naturalnym prac filologicznych z poprzedzającej, ściśle naukowej jego epoki.

We wszystkich nich z całą gwałtownością Nietzsche uderza na wszystko, cośmy przywykli dotychczas uważać za reguły społecznego bytu. Pisał je w szalonych bólach głowy, które zwiastowały zbliżające się obłąkanie, w stanie nerwowym, w którym każda niedogodność spotęgowany ból mu sprawiała, kiedy wszystkie urządzenia i zwyczaje społeczne przybrały dla niego ostre kanty, kłujące i raniące jego przeczulony umysł. Naturalnie więc, wszystkie niedogodności istotne i fikcyjne, w jego oświeceniu nabrały niesłychanej plastyki, że różnice się pogłębiły, cienie i światła zaostrzyły, że w każdym jego słowie przebijała się osobista niemal uraza i namiętność, wprost hipnotyzująca czytelnika.

I choć tam, gdzie Nietzsche ma słuszość, krytykując obecne społeczeństwo, nie powiada nigdy nowej rzeczy, lecz dawno już znane i podniesione przez innych filozofów, to niedziw, że dopiero jego wywody zdołały wstrząsnąć i elektryzować umysły szerokich kół społecznych, w które wraz z niewielką dobrego wkradła się i wkłada masa złego, mieszcząca się w obłąkanych, po większej części, teoriach Nietzschego.

Spółeczeństwo jest złe, a więc precz z takim społeczeństwem, powiedział sobie Nietzsche i ze szczególną zawziętością rzucił się na chrześcijańską etykę, rządząca, jeżeli nie w istocie, to w teorii obecnymi społeczeństwami. Chrześcijaństwo Nietzsche uważa za zgnębienie ludzkości. Nienawidzi je z całego serca, a wraz z niem nienawidzi opierających się na altruizmie teoryj społecznych: demokratów, liberałów, socjalistów, uważając ich za wcielenie i doprowadzenie do ostateczności doktryny chrześcijańskiej. Nienawidzi nawet anarchistów, mimo ich chęci zburzenia obecnego społeczeństwa, zarzucając im, że punktem wyjścia dla nich jest zniechęcenie przez

niego miłość bliźniego. A więc trzeba z gruntu zmienić, zdaniem Nietzschego, trzeba przewrócić na nice zasady naszej moralności i w miejsce „moralności niewolników,” za jaką uważa chrześcijaństwo, wprowadzić „moralność panów,” którą naturalnie służyła tylko istotom wybranym, szczególnie doskonałym, „nadludziom.”

Zdaniem Nietzschego ta moralność już kiedyś istniała, mianowicie kiedy wybrana rasa ludzi, „jasnowłose ludzkie bestye,” opanowała, podbiła i zmusiła do posłuszeństwa masy niewolników. Rasa panująca stworzyła sobie moralność, w której „dobrem” nazywały się: surowość, okrucieństwo, duma, odwaga, pogarda niebezpieczeństwa, radość z śmiałych przedsięwzięć i skrajna bezwzględność.

W przeciwieństwie do tego niewolnicy wydali na świat inną, swoją moralność, wedle której dobrem jest: współczucie, uczynność, serdeczność, cierpliwość, pilność, pokora, uprzejmość itp.

I było dobrze. Runął zdaniem Nietzschego, jedyny dobry porządek społeczny, który pozwalał się potężnie rozwijać wybranym silnym jednostkom na koszt masy „niewolników” i przynajmniej pewnej liczbie ludzi dawał szczęście. Owoż aby ludzkość naprowadzić na właściwe tory, potrzeba powrócić do tamtego stanu pierwotnego i nazwać dobrem właśnie to, co dzisiejsza, chrześcijańska etyka za złe uważa.

To jest główna zasada gubiącej się w sprzecznościach, a rozbitej na aforyzmy filozofii Nietzschego. W roli filozofa jednak nie był on w stanie wyżyć się swego poprzedniego zawodu i pozostał filologiem i jako filolog zamyka się jedynie w słownej krytyce faktów, nie dbając o objawy życia i dzieje przyrody, które są i pozostaną jedynym czystym źródłem dla prawdziwego filozofa. Zapędziwszy się w formułowaniu filologicznych, stylistycznych zarzutów przeciw [naszej] epoce, Nietzsche dla uprawdopodobnienia swoich dogmatów skonstruował pogląd na rozwój ludzkości, zupełnie sprzeczny z wynikami, do jakich doszli historycy, archeolodzy, psychologowie, etnografowie itp. Ale jego to nie obchodziło: byle postawić nowy dogmat.

Nietzsche bowiem jest filozofem na wskroś dogmatycznym. I on, który tak zaciekle uderzał na religię, na jej dogmaty, sam nie robił nic innego, jak stawiał dogmaty własne, stawiał je bez apelacji, bez próby nawet jakiegokolwiek udowodnienia. Jego aforyzmy, to zbiór takich ogólnych twierdzeń, w które każe wierzyć, bez żadnego uzasadnienia.

A ludzie wierzą: dlatego, bo posiew Nietzschego znalazł podatny grunt w ogólnym zdenerwowaniu naszej epoki, bo każde zdanie bezwzględnie i w formie nakazu wypowiedziane, wywiera wpływ hipnotyczny, bo wreszcie wszystkie dzieła Nietzschego napisane zostały wspaniałym, obrazowym, prawdziwie nie niemieckim stylem.

Czuł to już sam Nietzsche i chełpił się tem, powiadając o sobie, że wszystko, co ma dobrego w swojej istocie, to zawdzięcza polskiemu swemu pochodzeniu. Rodzina bowiem jego niegdyś była polską, a nawet nazwisko Nietzsche dosłownie jest przetłumaczone z dawnego polskiego Niecki.

I rzeczywiście, co najlepszego jest w nim — styl jego — zawdzięcza Nietzsche krwi polskiej, ale duch jego filozofii wcale nie jest polskim. Wcale nawet nie jest ludzkim i przyjąłby się mógł wśród ludzkości tylko w takim razie, gdyby ktoś potrafił wypruć z natury człowieczej wrodzony jej nerw altruizmu, nerw miłości bliźniego.

Ta pogardzana przez niego miłość zemściła się później na Nietzsche w sposób miłosiernego samarytanina i to przez osoby najbardziej pogardzanych wśród ludzi w jego teoriach istot — kobiet. Kiedy obłąd omroczył już zupełnie jego umysł, matka jego i siostra, pani Foerster-Nietzsche, pielęgnowały go z niesłychaną pieczołowitością w Naumburgu, tuląc i pieczęjąc z niezrównaną miłością to biedne, obłąkane serce i tę biedną głowę, z której myśl uleciała na zawsze, a dzięki tej pieczołowitości tylko, udało się utrzymać jeszcze przez lat jedenaście przy życiu skolataną fizycznie i moralnie jego istotę.

Kiedy matka umarła, p. Foerster-Nietzsche przeniosła się do Weimaru i pielęgnować go dalej, równocześnie stała na czele jego biografów, wielbicieli i komentatorów, na czele tych, którzy w jego nauce zwiastowali odrodzenie ludzkości.

Obłąkanie Nietzschego objawiało się w sposób szczególny: ot np. po całych dniach siedział zatopiony w rozłożonej przed nim wielkiej księdze. Ale jeśli ktoś ciekawy stanął po za nim i spojrzął mu przez ramię, spostrzegł, że książka leżała odwrócona do góry nogami, kartki się wcale nie odwracały, a wlepiony w nie martwy wzrok obłąkanego filozofa, jakby upatrywał na nich coś, czego w książce wcale nie było!

Taką samą rolę nad jego księgami odgrywały ci, co upatrują w nich źródło odrodzenia ludzkości.

Wojciech Dąbrowski.

## Ostatnie wiadomości.

### Komunikat urzędowy.

Ostatniemi czasy wypadki na Peczilijskiej widowni wojny przybrały obrót tak nieoczekiwany szybki, że stosunkowo niewielki oddział wojsk sprzymierzonych, mający za zadanie uwolnić od oblężenia misye cudzoziemskie i poddanych obcych, zdołał nie tylko osiągnąć główny cel początkowy, lecz także rozpędzić ześrodkowane w stolicy państwa niebieskiego tłumy powstańców i przedsięwziąć środki, celem ochrony komunikacji z Pekinem.

Pomyślnie te okoliczności wszakże nie zmieniają z góry zakreszonego programu politycznego Rosyi, którego zasady wyszczególnione zostały w poprzednich komunikatach rządowych.

Rosya, jak było powiedziane, nie wypowiedała wojny Chinom. Wojska rosyjskie wkroczyły na terytorium państwa sąsiedniego z celami określonymi, z których główny został obecnie osiągnięty.

Ażby nie dawać pobudki do nieporozumień lub fałszywych tłumaczeń co do dalszych zamiarów Rosyi, Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszemu Panu podobało się Najwyżej rozkazać zarządzającemu ministerium spraw zagranicznych przesłać przedstawicielom rosyjskim zagranicę telegram okólnikowy, w którym powiedziano, że przy wyprawianiu wojsk sprzymierzonych do Chin Rząd Cesarski zaproponował przyjęcie następujących zasad kierowniczych:

I. Podtrzymanie ogólnej zgody mocarstw. II. Zachowanie odwiecznego ustroju państwowego Chin. III. Usunięcie wszystkiego, co mogłoby spowodować rozbiór państwa niebieskiego. IV. Przywrócenie wspólnymi siłami prawowitego rządu centralnego w Pekinie, który mógłby sam zapewnić krajowi porządek i spokój.

Na punkty powyższe wszystkie prawie mocarstwa przystały. Nie mając żadnych innych zadań, rząd Cesarski jest i zamierza nadal być niezachwianie wiernym wyżej wymienionemu programowi działania. Skoro tylko w Mandżurji będzie przywrócony stały porządek i zostaną przedsięwzięte wszelkie niezbędne środki, celem ochrony kolei żelaznej, której budowa jest zagwarantowana przez specjalny formalny traktat z Chinami, względem koncesji wydanej Towarz. kolei Wschodnio-Chińskiej, Rosya nie omieszka wyprzedać swe wojska z granic państwa sąsiedniego — pod warunkiem wszakże, iż postępowanie innych mocarstw nie stanie temu na przeszkodzie.

Rzecz oczywista, że interesy państw cudzoziemskich i towarzystw międzynarodowych zarówno w zajętych przez Rosyę otwartym porcie handlowym Niuczwang jak i na liniach kolejowych odbudowanych przez wojska rosyjskie pozostaną nienaruszone i całkowicie zabezpieczone.

Skoro tylko prawy rząd chiński weźmie w swoje ręce kierunek spraw państwowych, wyznaczy reprezentantów, zaopatrzonych w odpowiednie pełnomocnictwa do prowadzenia układów z państwami, wówczas Rosya, po porozumieniu się ze wszystkimi innymi rządami, nie omieszka wyznaczyć ze swej strony pełnomocników i wysłać ich do obranego na przyszłe rokowania miejsca.

Jednocześnie z zakomunikowaniem zagranicznym rządowi niniejszego okólnika, rzeczywistemu radcy stanu, Giersowi i generałowi-lejtnantowi Leniewiczowi, polecono niezwłocznie zająć się doprowadzeniem do skutku Najwyższych zamiarów, co do przeniesienia z Pekinu do Tien-tsinu całego składu misyi Cesarskiej, poddanych rosyjskich i rosyjskiego oddziału wojennego, przyczem

powinny być niewątpliwie uwzględnione przez nich miejscowe warunki.

## Telegramy.

**Petersburg, 1 września.** W dniu 28 sierpnia generał Rennenkampf zajął Tsitsikar na czele oddziału 460 kozaków z baterią.

Dzjandzun Szeu Meojac, który ponownie przybył do Chabarowska, spalił go i uciekł. W dniu 29 sierpnia wysłano podjazdy w stronę Orłowa. Po przybyciu piechoty Rennenkampf posunął się z konnicą, aby działać na tyłach nieprzyjaciela, zatrzymującego oddział Orłowa.

**Petersburg, 2-go września.** Depesza Giersa: Pekin, 30 sierpnia. Rozeszła się pogłoska o mianowaniu ks. Czina regentem, pogłoska ta jednak dotąd nie potwierdziła się. Widocznie książę ma zamiar powrócić do Pekinu, obawia się jednak wykonać ten zamiar, dopóki posłowie nie zagwarantują mu swobody osobistej. Wobec tego bawiący w Pekinie dostojnicy w liczbie 10 mają zamiar zwrócić się do seniora ciała dyplomatycznego z oświadczeniem, że pragnąc ułatwić rozstrzygnięcie przesilenia, chcieliby wezwać do Pekinu ks. Czina dla wyjaśnienia. Do „zakazanego pałacu” wojska jeszcze nie wkroczyły. Wyjaśniło się, że cesarza tam niema.

**Szanghaj, 2 września.** Cesarz, cesarzowa, cały dwór i gwardya przybozna przybyli do stolicy prowincji Szansi Tajjuenfu i pozostaną tam, dopóki nie będzie umożliwiony powrót do Pekinu.

Cesarzowa wdowa dla uratowania dynastji pozwoli, aby cesarz Kwansu sam powrócił do Pekinu, jeżeli mocarstwa tego zażądata i jeżeli zabezpieczona będzie dla niej odpowiednia pensya wdowia.

**New-York, 1 września.** Li-Hung-Czang przysłał do „Tribuny” telegram następujący: Usunięcie wojsk cudzoziemskich z Pekinu ułatwi rokowania pokojowe. Niema wątpliwości, że starać się będą energicznie o przywrócenie porządku, o obronę cudzoziemców, ukaranie i sflumienie bokserów.

Posel chiński w Waszyngtonie zapewnia, że Li-Hung-Czang dotrzyma obietnicy.

**Konstantynopol, 2 września.** Przybyły tu już wszystkie misye zagraniczne, wysłane dla złożenia sułtanowi życzeń z powodu jego jubileuszu. Niemiecką prowadzi generał Wittich, rosyjską generał-adjutant admirał Kopytow, francuską generał Blanche, włoską admirał Accini, serbską pułkownik Petrović.

**Londyn, 1 września.** W Pekinie na radzie wojennej dowódców wojsk sprzymierzonych d. 26 b. m. postanowiono strzedz dalej pałacu cesarskiego i powierzono jego straż japońskim wojskom.

**Berlin, 2 września.** Położenie rzeczy w dolinie Yangtsekiangu przybiera niebezpieczny charakter. Ludność otrzymuje morzem broń i amunicję, pomimo krążenia u wybrzeży okrętów europejskich. Zajęcie portu Wusung naraziłoby całą ludność chrześcijańską, zamieszkałą w dolinie rzeki Yangtse, na wymordowanie.

**Berlin, 3 września.** Gubernator w Szendahi w Finmarken doniósł, że d. 31 sierpnia znaleziono w Skjervoe puszkę Andrégo № 4. Puszka zawiera następujące doniesienie: Puszka № 4 jest pierwszą, którą wyrzucono, a mianowicie d. 11 lipca po południu. Nasza podróż miała dotąd pomyślny przebieg. Znajdujemy się mniej więcej na 250 m. wysokości, kierunek z początku północny 10° na wschód, kompas bez zboczeń; później kierunek północny przy 45° na wschód, kompas bez zboczeń. Po południu godz. 4 m. 45. Greenwich, środkowy czas. Wypuszczone gołębie odleciały na północ. Znajdujemy się obecnie nad lodami, które są bardzo potrzebne. Powietrze jest wspaniałe. Usposobienie doskonałe. (Podpisano: André, Strindberg, Fränkel).

Jest to pierwsza zupełnie wiarogodna wiadomość o śmiałych podróżnikach. Puszka wyrzucona została w kilka dni po wzlocie. Od tego czasu minęły przeszło 3 lata bez wiarogodnych wiadomości o losie Andrégo i towarzyszy.

**Berlin, 2 września.** Zajęcie Amoyu przez Japonię wywołało tataj zaniepokojenie. Stanowisko wojenne Japonii w Chinach jest i będzie tak silne, że może ona mocarstwom dyktować warunki, jeżeli te ostatnie nie postąpią solidarnie wobec Japonii, tak, jak postąpiły wobec Chin.

# Szkoła 4-klasowa realna z klasą wstępną

ulica św. Andrzeja № 13.

Zapis uczniów od 14 sierpnia codziennie od 9—5. Lekcje rozpoczynają się 25 sierpnia.

GRACZYK.

951-10-10

AKCYJNE TOWARZYSTWO  
**FABRYKI WYROBÓW METALOWYCH**  
**Ch. Zuckerwar i Syn**  
telefon № 439 w Warszawie Towarowa № 40  
poleca formy do cukru i roboty kotlarskie, szruby, nity, łańcuchy, gwoździe, drut, zgrzebła, młotki i obęgi. 833-22-10

## Robotnicy potrzebni

do robót podziemnych na kopalni „Saturn“ pod Sosnowicami. Chcąc tam pracować mogą zgłosić się po bliższe informacje do biura Towarzystwa Karola Seheiblera, Wodny Rynek № 2. 1013-6-6

Zakład naukowy męzki, kurs 5-letni  
**Antoniego Żylińskiego**  
Piotrkowska № 121 vis-a-vis ul. Nawrot  
Lekcje 20 sierpnia. Zapis uczniów oddzielnie. Kierunek filologiczny i realny, a zatem przygotowuje się dzieci do pierwszych trzech klas gimnazjum, szkół: handlowych, realnych, wyższej rzemieślniczej i etc. 856-d-13

**W klasach handlowych CYRKLERA**  
lekcje wieczorne dla dorosłych rozpoczną się 1-go września. Wykładane będą: buchalteria, arytmetyka komercyjna, prawo wekslowe, korespondencja, języki i rachunki ogólne  
Zapis odbywa się codziennie od godz. 9 rano do 4 popołudniu i o 8 godz. wieczorem.  
Ulica Nawrot № 37. 1025-10-6



Mam zaszczyt zawiadomić Szan. Panie, że pracownia  
**GORSETÓW**  
pod firmą  
„Wisniewskiej”  
przeniesiona z ul. Piotrkowskiej 115 na Przejazd № 16.  
848-8-0 Z poważaniem **Brułńska.**

**W Szkole 6-o kl. realnej**  
z pensjonatem i klasami przygotowawczymi egzaminy wstępne odłożono do 28 i 29 sierpnia (10 i 11 września). Podania o przyjęcie nowych kandydatów można składać codziennie od 10 r. do 2 popołudniu do 10 września w kancelarii szkoły.  
**Ul. Wólczańska № 21.**  
**H. ROŚCISZEWSKI.**

r. b. za frachtem № 5279 st. Tyraspol m.  
4. Gruszki świeże 10 m. wagi 9 pud. przybyłe na st. Łódź 7 lipca r. b. za frachtem № 5246 st. Tyraspol m.  
5. Gruszki świeże 20 m. wagi 18 pud. 20 f. przybyłe na st. Łódź 7 lipca r. b. za frachtem № 5245 st. Tyraspol m.  
6. Orzechy świeże w liściach 2 m. wagi 8 pud. przybyłe na st. Łódź 7 lipca r. b. za frachtem № 8626 st. Odesa m.  
**Uwaga.** W razie nie dojeścia w dniu powyższym licytacyi, powtórna sprzedaż odbędzie się 26 sierpnia (8 września) r. b. o g. 10 r.

**W szkole prywatnej**  
Zachodnia Nr. 39  
lekcje rozpoczęte.  
**THOMAS.**  
983-8-7

**OGŁOSZENIE.**  
**ZARZĄD**  
**Drogi Żelaznej**  
**Fabryczno-Łódzkiej**  
podaje do publicznej wiadomości, że d. 25 sierpnia (7 września) 1900 r. o g. 10 r. na stacji towarowej Łódź odbędzie się publiczna licytacya niewykupionych towarów:  
1) Gruszki świeże 17 m. wagi 12 pud. przybyłe na st. Łódź 5 lipca r. b. za frachtem № 5172 st. Tyraspol m.  
2) Gruszki świeże 20 m. wagi 18 pud. 20 f. przyb. na st. Łódź 8 lipca r. b. za frachtem № 5280 st. Tyraspol m.  
3) Gruszki świeże 12 m. wagi 8 pud. 30 f. przyb. na st. Łódź 8 lipca

## PRZEWODNIK.

### Budowniczości.

**Kazimierz Sokołowski,** Budowniczy, Bedykta 29. Plany budowlane, kościoły, oceny do asekuracyi i Towarzystwa Kredytowego miasta Łodzi. Wszelkie roboty w zakres budowlany wchodzące

### Księgarnie.

**H. Milbitz,** Piotrkowska 13. Księgarnia i skład Nut, poleca: Wielki wybór książek do Nabożeństwa w ozdobnych oprawach.

### Cukiernie.

**J. Szmagier.** Poleca Sz. Publiczności swoje dwie filie cukiernicze i mleczarni w ogrodach, na Cegielnianej obok Banku państwa pod nazwą „Sielanka“, drugą przy ulicy Długiej Nr. 45 w ogrodzie Stowarzyszenia pracow. handlowych, gdzie jest wydawane mleko słodkie, zsiadłe, śmietana, kawa, herbata, czekołada, ciastka różne, butersznytzy, chleb razowy, jajka sadzone, jajka gotowane, jajecznicza, woda sodowa, lemoniady, oranżada, mazagran, kawa mrożona, lody itd. W ogrodzie Stow. pracow. handlowych, koncerty co wtorek, czwartek i Sobota od godz. 7-ej wiecz. pod dyrekcją p. Chodkowskiego.

### Sielanka.

Koncert znakomitego kwartetu polskiego pod dyrekcją p. St. Słupeckiego oddzielnie od godz. 7 i pół wieczór. Wejście 10 kop. Mleczarnia i cukiernia filii cukierniczej J. Szmagiera ul. Cegielniana obok Banku państwa.

### Mleczarnie.

**Dominium Rogów,** Mleczarnia, Średnia 3 Filia, Piotrkowska № 59 w Łodzi, urządzona na wzór „Nadświdrzanki“ w Warszawie. Poleca wszelkie produkty wiejskie, zawsze świeże i w wyborowym gatunku. Na miejscu wszystkie pisma.

**Mleczarnia Tum,** Średnia 30, Konstancyńska 17, Promenada 34 (Spacerowa). Poleca Szanownej Publiczności, wszelkiego gatunku nabiał, zawsze świeże i wyborowy, oraz produkty wiejskie. Ceny stałe i niskie. PP. handlującym odpowiedni rabat.

### Składy narzędzi chirurgicznych i nożowniczych.

**Zygmunt Kwaśniewski** Piotrkowska Nr. 35, poleca w wielkim wyborze szycoryki, nożycki, brzytwy angielskie. Przy składzie zakład reperacyjny przyjmuje wszelkie reperacje narzędzi chirurgicznych i nożowniczych.

### Geometra.

**Władysław Starzyński,** geometra przysięgły. Południowa № 8. Dokonywa wszelkie czynności w zakres miernictwa wchodzące, także do nabycia plan m. Łodzi.

### Skład masła:

**Krośniewickie masło stołowe i kuchenne** Skład ul. Krótka № 12 m. 20.

### Zakład Krawiecki.

**Robert Walter** Oszczędność. Pierwszy Łódzki zakład reperacyjno-krawiecki, najpiękniej reperuje, przerabia, nieuje, czyści, pierze chemicznie oraz farbuje garderobę męską. Wykonanie elegancie i szybko. Ceny nader umiarkowane. Ulica Piotrkowska № 131.

### Skład piwa.

**Łódzki skład** ryskiego piwa i portern Waldschlösschen ul. Barcza № 3 przy Szosie Rokicińskiej za monopolem. Telefon: Adolf Wagner.

### Pracownia haftów.

**Pracownia haftów** artystycznych Klary Zajdel, Piotrkowska № 118. Przyjmuje wszelkie roboty w zakres haftu wchodzące. Aparata kościelne, chorągwie cechowe, także reperuje kościelne aparaty, przerabiam i odświeżam chorągwie cechowe. Pracownia moja renomowana kilkoletnią pracą, zasłużyła na zupełne zaufanie Sz. Publiczności, wykonuję takowe po możliwie niskich cenach. Polecając się łaskawym względem z szacunkiem Klara Zajdel.

### Ważne dla pań.

Z dnem 1-go lutego r. b. tak jak dawniej sprzedaje towary lokalowe i franki za gotówkę jak również stałym kundmanom, odpowiedzialnym i za poręczeniem wydaję wyżej wspomniane towary na spłatę w ratach umówionych, tak samo posiadam rozmaite resztki wełniane z różnych fabryk po cenach bardzo przystępnych. Łódź, ulica Ś-go Andrzeja № 10 na parterze wprost ul. Promenady. Z uszanowaniem L. Krykus.

### Fabryka powozów.

**Lipiński.** Ul. Skwerowa № 5. Są do sprzedania wolanty, bryczki i powoziki.

**Nowy zakład przewozowy.**  
**Ignacy Kozłowski.** Ulica Władzewska № 54. Przyjmuje wszelkie przeprowadzki po cenach przystępnych. Za uszkodzenia odpowiada. Polecam się łaskawym względem Szanownej Publiczności. Z szacunkiem Ignacy Kozłowski.

### Oszczędność.

**A. Karo.** Pierwszy Łódzki zakład reperacyjny przedmiotów domowego gospodarstwa, w Łodzi, Piotrkowska 88 i Mikołajewska 35, wykonywa roboty: blacharskie i ślusarskie, bielenie rondli i samowarów, bronzowanie i lakierowanie, reperacje lamp, lodowni pokojowych, przedmiotów mosiężnych i brązowych, wszelkich maszynek kuchennych i wyżymaczek, ostrzenie i obsadzanie noży, jak również sklepanie przedmiotów szklanych i porcelanowych i t. p. Roboty wykonywane będą starannie i po cenach przystępnych.

### W Imieniu Najjaśniejszego Pana

sąd okręgowy w Piotrkowie wydział II w komplecie: Prezjdujący I. F. Cholewicki, członkowie sądu C. J. Jachimowski M. M. Lermontow, sekretarz Wiżewski, rozpatrzywszy prośbę filii w Łodzi Azowsko-Dońskiego Banku Handlowego o ogłoszeniu upadłości Łódzkiego kupca Bernarda Barucha postanowił: ogłosić upadłość Bernarda Barucha, przyjmując przy obecnym położeniu sprawy za początek upadłości 3/17 maja 1900 r.; opieczętować majątek upadłego gdziekolwiekby się takowy znajdował; Bernarda Barucha osadzić w areszcie dla dłużników przy wzięciu w Warszawie; sędzią-komisarzem mianować członka sądu C. J. Jachimowskiego, kuratorem zaś upadłości adwokata przys. Wejewódzkiego, wyrok opublikować w ustanowionym porządku i opatrzyć takowy rygiorem tymczasowej wykonalności. Oryginał podpisany przez obecnych.

Za zgodność świadczy  
Kurator adw. przys. H. Wojewódzki.

Na mocy art. 476 kod. handl. i stosownie do rezolucyi p. sędziego komisarza nizej podpisany kurator upadłości Łódzkiego kupca Bernarda Barucha wzywa wierzycieli tejże upadłości, ażeby osobiście lub przez pełnomocników stawili się w d. 25 sierpnia (7 września) 1900 r. o godz. 1-ej popołudniu w sali posiedzeń sądu okręgowego w Piotrkowie dla spraw w porządku uproszczonym, celem przedstawienia potrójnej listy kandydatów na syndyków tymczasowych wyżej wspomnianej upadłości.

Kurator adw. przys. H. Wojewódzki.

Do sprzedania majątek ziemski

## Woźniki

2 wiorsty od Sieradza nad rzeką Wartą przy szosie Łódzko-kaliskiej i Sieradzko-widawskiej. Od stacji przysiężej kolei kaliskiej wiorst 14, obejmujący 15 włók. Bliższe szczegóły u Łdzikowskiego w Sieradzu gub. Kaliska. 1062-2-1

Ordynator oddziału chorób wenerycznych w szpitalu św. Aleksandra

## Seweryn Dworzańczyk

powrócił

Ulica Piotrkowska № 165.

997-10-5

Dr. med. Wied. uniwer.

## N. GOLDBLUM

Specjalista chorób wewnętrznych i nerwowych

**POWRÓCIŁ.**

Przeprowadził się na ul. Cegielniana 53. Przyjmuje od 9—10 r. i od 4—6 popoł. 12-3

## Dr. J. Rosenblatt

Specjalista chorób

uszu, nosa, gardła i zbroczeń mowy  
Przyjmuje od 9—11 r. i od 4—7 popoł. w niedzielę od 9—11 r. i od 2—4 popoł.  
**Łódź, Zawadzka № 4.**

## Lek. Akuszer Kaufman

powrócił.

5010-3-1

**NAJLEPSZA  
CYKORJA**

**GŁOS**

**publiczności!**

Cykorya, wyrabiana w nowo-  
wytworzonej Włocławskiej  
fabryce cykoryi

**R. BOHNE & C-o**

odznacza się wyborowym ga-  
tunkiem, o czym każdy mo-  
że się łatwo przekonać, gdy  
jej użyje na próbę. Dodana  
do kawy, nadaje jej wybor-  
ny smak, wyjątkowo przy-  
jemny zapach i ładny zło-  
cisty kolor.

956-10-8



WŁOCŁAWSKA FABRYKA CYKORYI  
**R. BOHNE & C-o**  
WŁOCŁAWEK

**Obwieszczenie.**

**DYREKCYA**

**Towarzystwa Kredytowego miasta Łodzi.**

W zastosowaniu się do § 22 Ustawy, podaje do powszechnej wia-  
domości, iż zażądane zostały pożyczki na nieruchomości:

1. Pod № 509 przy ulicy Piotrkowskiej przez Suchera i Sury  
małżonków Szeps, pierwotna rb. 65,000.

Wszelkie zarzuty przeciwko udzieleniu zażądanych pożyczek stowa-  
rzyszeni zechcą przedstawić Dyrekcji w przeciągu dni 14 od daty wy-  
drukowania niniejszego obwieszczenia.

Za prezesa Dyrektora **St. Plichta.**

1058-1-1

Za Dyrektora Biura **L. Gajewicz.**

Łódź, dnia 19 sierpnia (1 września) 1900 r.

**Na pensji IV-klasowej żeńskiej**

**LEONTYNY RAJSKIEJ**

**Krótką № 12**

zapis uczennic zaczął się dnia 23-go sierpnia od godziny 10-ej  
do 5 ej. Lekcje 1-go września.

901-12-12

**WARSZAWSKA PRALNIA CHEMICZNA,  
FARBIARNIA, SZTUCZNA CEROWNIA**

**i zakład reperacyjno-krawiecki**

**Władysława Piętki**

**p. f. „HELENA“**

**Piotrkowska № 111 w Łodzi. Telefon № 351,**

przyjmuje garderobę damską i męską, koronki, firanki, portyery, dywany, meble do pra-  
nia i czyszczenia. Materiały do dekatyzowania. Zakład wykonywa wszelkie roboty  
w zakres pralni chemicznej wchodzące starannie, tanio i prędko, na żądanie w 24 go-  
dzin.

55-25-25

**W Niedzielę i święta zakład zamknięty.**

**IV-klasowa pensja żeńska**

**JANINY TYMIENIECKIEJ**

przeniesioną została

**na ul. Średnią № 3 (dom W-go Szulca)**

Program wykładu gimnazjalny: Gimnastyka, śpiew i tańce. Lekcje rozpoczęte  
Zapisy uczennic w lokalu pensji codziennie od 9 — 1 i od 4 — 6 popołudniu.  
W niedziele i święta od 3 — 5 popołudniu.

**Gustaw Szamowski**

**ul. Konstantynowska 5**

**Nawozy sztuczne**

**i zboża ozime do siewu**

1001-3-3

**Ubiory uczniowskie**

do wszelkich zakładów naukowych

— poleca —

**Emil Schmechel**

róg ul. Przejazd i Piotrkowskiej

NB. Wszelkie części ubrania znaj-  
dujące się w magazynie oznaczone  
są cenami. 993-d-11

**Podręczniki szkolne**

dla wszystkich szkół miejscowych w trwa-  
łych oprawkach tanio poleca

**Księgarnia „OŚWIATA“ (M. Ettingera)**  
Piotrkowska № 50 (dawniej Dzielna 11).  
1023-6-5

**Ogłoszenia drobne.**

Ample, lampy wiszące, salonowe z naj-  
lepszymi palnikami, poleca T. Radzi-  
szewski. Dzielna № 12. 1133-3-2

Człowiek w średnim wieku poszukuje po-  
sady inkasenta, na żądanie może złożyć  
kaucję. Wiadomość w redakcji „Rozwo-  
ju“. Oferty składać pod lit. K. d.

Do wynajęcia od 1 października miesz-  
kania składające się z pięciu, trzech,  
dwóch i jednego pokoju z kuchniami, wo-  
dociągami i zlewem. Sklep narożny z mie-  
szkaniem i piwnicą. Ul. Pańska 13. d-8

Do wynajęcia od 1 października 3 poko-  
je z kuchnią oraz różne mieszkania.  
Ulica Widzewska 104. 1107-6-5

Do wynajęcia pokój z osobnym wejściem  
zaraz Widzewska 41 m 23. 1139-6-1

Do wynajęcia od 1 października 1900 r.  
4 pokoje, 3 pokoje i kuchnia na pierw-  
szym piętrze, 1 sklep i dwa pokoje z ku-  
chnią, 1 pokój i kuchnia. Róg Ewangelic-  
kiej i Mikołajewskiej № 83. 1129-3-2pwe

Freblówka z patentem poszukuje posady  
w miejscu lub na prowincji. Oferty  
w redakcji „Rozwoju“ pod lit. A. K.  
d-11

Filia piekarska do sprzedania. Wiado-  
mość ul. Widzewska № 129. 1143 2-1

Koks kowalski świeżo nadeszły w skła-  
dzie węgla H. Kupezyka. Ul. Mikoła-  
jewska № 12. Tamże węgiel drzewny,  
cement gips. 108-8-6cs7

Młoda osoba z 4-klasowym wykształce-  
niem poszukuje miejsca kasyerki. Ofer-  
ty w redakcji „Rozwoju“ pod lit. X. Y.  
1106-8-d.

Maszyna do robienia pończoch na sto-  
łigieł, z powodu wyjazdu, natychmiast  
do sprzedania poniżej kosztu. Wiadomość  
w redakcji „Rozwoju“. 902-d-46

Nauczycielki, korepetytorów, freblówki,  
bony, kasyerki, osoby do zarządu do-  
mem, poleca Biuro nauczycielskie Rości-  
szewskiej, Piotrkowska № 93. 2-1

Nauka języków nowoczesnych. Wyczu-  
ją się gruntownie języków nowoczesnych,  
dwa języki do wyboru w kilku miesiącach.  
Tamże udziela profesor konserwatorium  
brukselskiego lekcyje na fortepianie. Ul.  
Krótka № 7 m. 9. 974-5-5

Potrzebny subjekt fryzjerski do pomocy.  
Widzewska № 129. 1132-2-2

Pokój mały dla kawalera z opałem i świa-  
tłem za rubli 1 tygodniowo do wynają-  
cia. Ulica Św. Andrzeja № 10 wiadomość  
u stróża. 1141-2-2

Potrzebna starsza inteligentna osoba  
z kaucją 200-300 rb. do prowadzenia  
interesu kobiecego. Oferty w redakcji  
„Rozwoju“ pod lit. I. I. 1111-3-3swp

Potrzebny subjekt felczerski. Konstany-  
nowska № 57. 1148-2-1

Potrzebna freblówka z patentem do 2-eh  
chłopczyków 7 i 8 letniego. Wiadomość  
ul. Benedykta № 2, II piętro. Zgłaszać  
się można od godz. 11 do 1 popoł. 2-1

Potrzebny na kondycje uczeń klasy V  
lub VI gimnazjum. Wiadomość ulica  
Piotrkowska № 247 F. Knoch. 1144-2-1

Rolnicze i wszelkie maszyny przyjmuje  
się do reperacji w fabryce kamieni  
młynskich i narzędzi młynarskich Karola  
Asi, Lipowa № 35. Zastępstwo fabryki  
maszyn i narzędzi rolniczych H. Cegieli-  
skiego w Poznaniu. 701-66-d.

Staniczarki i spódniczarki kompletnie  
uzdolnione potrzebne zaraz za dobrem  
wynagrodzeniem. Piotrkowska № 116.  
1134-3-3

Tapicer potrzebny. Przejazd № 2 sklep.  
1135-2-2

Une jeune, éduquée dame (française) pré-  
cédemment institutrice—cherche de de-  
mie-place pour direction d'enfants plus  
âgés, ou dame de compagnie sub. Anne J.

Wyborowe kujawskie masło śmietanko-  
we i kuchenne nadchodzi codziennie  
świeżo w większych ilościach do składu  
masła. Widzewska № 62. 1130-24-2ss

Zaginęły karty pobytu na imię Józefa  
Kasprzak i Leonarda Kasprzak, wydana  
z magistratu m. Łodzi. 1132-3-3

Zaginęły dwie kozy czarne. Łaskawy  
znalazca zechce odprowadzić na ulicę  
Targową № 37. 1146-3-1

Zaginął d. 16/29 sierpnia pies myśliwski  
ponter suka 7 — 8 lat, szersze gładka,  
biała, lewe ucho żółte, prawe w żółtych  
kropkach, na łbie żółta plama, na naszyj-  
niku napis „Leta“. Proszę zawiadomić:  
Kamiana № 22. Sędzia Andrzejczenko.  
1136-3-3

Zaginęła książeczka legitymacyjna na  
imię Kazimierza Michalskiego, wydana  
z magistratu m. Łodzi. 1140-3-3

Z powodu wyjazdu są do odstąpienia za  
niższą cenę dziewięć placów z budynkami  
i dwoma ogrodami na samej granicy mia-  
sta z uregulowaną hypoteką. Wiadomość  
bliższa Białuty róg Zawadzkiej i Francisz-  
kańskiej № 28 w restauracji. 10-6ws

Zaginęła karta pobytu na imię Józefy  
Pietrzko, wydana z magistratu m. Ło-  
dzi. 1140-3-2

Zaginęła karta pobytu na imię Joanny  
Ostrowicz wydana z gminy Radogoszcz.  
3-2

Zaginął № 709 dorożkarski. Łaskawy zna-  
lazca zechce odnieść na ul. róg Rozwa-  
dowskiej i Promenady do uczątku 3.  
1147-3-1